召集顧

問檢討



會黨

郭日橋举

判談美令下

長

國決心



- 要喚起讀者注意 ● 和表達你的意思
- ●共有八種奪目彩色 ● 書局文具店有售

& Schwan-STABILO

根據國家有關規定,中國絲綢公司統 經營生絲(也稱廠絲)和其他桑柞絲類商 生絲和絲類出口業務。

按照對外經濟貿易部規定,絲類(包括 廠絲)商品出口必須憑蓋有中國絲綢公 司有關公章的成交合同才能申領出口許多 可證。海關憑證驗放出口。

香港華潤絲綢有限公司是中國絲綢公司 在香港地區的總代理。香港粤海絲綢有 限公司是廣東省絲綢公司在香港地區的 代理。其他任何單位或個人在香港地區 兜售中國絲類商品,均違反上述代理協 議的規定,對此要採取適當措施,予以 追究。特此奉達有關工商界人士,以免了 不明真相,造成損失。

中國絲綢公司

天鴉牌筆款式齊備 總代理:南康有限公司 電話:3-288023

製衣業訓練局

本局之九龍灣訓練中心將於本年七、八 月間開辦以下一年全日制訓練課程,各學員 訓練期內每星期可獲九十元津貼,並保送入 工業學院修讀有關課程。

一)皮草製作 (FUR MANUFACTURING) 入學資格:中三或以上程度 受訓期:四十八星期 課程內容:教授學員全面性之皮草製 作過程,包括皮革匠及裁

縫之工序。 (KNITWEAR PROCESSING) 入學資格:中五或以上程度 受 訓 期:四十八星期

受訓期:四十八星期

課程內容:針織原理及結構,毛衫製 作之整個流程及生產程序 (CLOTHING MANUFACTURING) 入學資格:中五或以上程度

課程內容:訓練學員使用裁床、車間 各類機械及學習製衣業之 基本生產管理常識。 有意參加者請携同身份證,相片兩張 文憑及成績表於辦公時間親臨本中心報名。 九龍灣大業街63號

3-7544802

兩用模特平招租電圖848234 兩射模特平招租電圖848234

歡迎轉口 信品之秋用品有限公司

官塘巧明街99號十樓C、D座 電話:3-429428 3-429322

福

科兒婦男弱人類

效特證保

○H 隔極二四軒乔 九八鄰消樓四尼港 ○九電防**拗**七詩門 五一話局頸號道仔

OREGON, USA 119 Acres Fully developed Nursery. Superior sandy soil. Registered water rights, complete with buildings, irrigation, cold storage and equipment.
US \$1,046,000. Industrial Forestry Association, Wallace W. Carey (503) 222-9505

明

需要更换你的枱椅?



文儀洋行 有限公司特别舉辦 商業文儀器材 半價特惠大傾銷 多項貨品減至半價。各 式先進新穎歐、美、日 辦公室用品一應俱全,包括有

●打咭鐘 ●寫字樓傢俬 ●繪圖儀器及用品 ●高級文具用品 及其它用品。

數量有限、售完即止、爲免向隅,請即蒞臨 OAC中區陳列室參觀選購。 時間:

- 星期一至五上午九時至下午六時 上午九時至下午一時



• 碎紙機

文儀洋行有限公司 香港中環皇后大道中八號海外大厦五樓

歡迎查詢,請電:

●支票機

●擋案系統

其次,以上述第二個問題來看,叙利亞 與伊拉克同屬阿拉伯民族,並且均爲阿拉伯 與伊拉克同屬阿拉伯民族,並且均爲阿拉伯 與伊拉克同屬阿拉伯民族,並且均爲阿拉伯 於第一次,故對卡達菲巴格達之行,要求卡氏「 自行抑制」,這是不難理解的。 國等門「 國等門「

故一再延期,遂改派革命防衞部長拉菲德斯一体部部長拉菲德斯托正在利比亞訪問。伊朗國營通訊社廿九晚的報導,該國革命防伊朗國營通訊社廿九晚的報導,該國革命防

白齿國或回教諸國,它們相互間的關係非常、統阿薩德會談,伊朗要求利比亞「自行抑制」統非定於本月前往巴格達訪問,與叙利亞總達定於本月前往巴格達訪問,與叙利亞總統「阿馬爾」記述2021

盛甚容軍隊仗儀英

菙

用

長

中銀與

隊

叙宣稱

、結系

低潮

基层

合作

頭戴傳統的亞萊兩國國旗

台上銷者紅地毯和日風。英國外內

英報章讚揚趙紫陽 切認識財政問

警告如

年加入刚成立的社會民主黨。他是於一九七〇年獲頒酌士封銜。工黨政府外相之職。他於一九七六年辭去工藝的職務,並於一九八一九七〇年期間是英國工黨副領袖,同時在一九七六至一九六八年出出士於昨日接受過一次阻上內出血的手術後去世的,他在一九六八至出出土於昨日接受過一次阻上內出血的手術後去世的,他在一九六〇至一改治家之一,布朗的士,經過長期忠病後逝世,享年七十歲。布朗的政治家之一,布朗的士,經過長期忠病後逝世,享年七十歲。布朗的人的意社英國倫敦三日電)前英國外相,並且是六十年代最出色 病逝倫敦享壽七

YAT

SS十二型者十五個。蘇聯部署型者十九個。二、斯卡德B型考伊拉克擁有三種地對地導彈:一块應飛彈,大概暫難答允。

伊朗要求利比亞繼續

供

應

導彈

作戰,導致社會混亂,土崩瓦解,豈非適中行戰,導致社會混亂,土崩瓦解,豈非適中多性更重要的是,蘇聯要稱納亞洲,並且其共產黨人,蘇聯講情時伊朗又不給面子之類共產黨人,蘇聯講情時伊朗又不給面子之類共產黨人,蘇聯講情時伊朗又不給面子之類於歐伊拉克。原因固然包括了伊朗大排大殺蘇聯本來採取的中立政策,惟年來業已轉而蘇聯本來採取的中立政策,惟年來業已轉而

球場

建山西煤礦世銀貨款

廣東各

地連天

清遠

運動・「使足球回復」

抑制球迷行為 展

週圍禁止賣酒

中國將繼續做好進口工作,目前即一中國將繼續做好進口工作,目前即一時國的對外貿易政策不變,即與一時國的對外貿易政策不變,與與一時國銀行副行長王德珩在此

今次簽署的是

奇以達此目

北京調整物價

本。 中國經濟學家前往波蘭,仔紳地研究了波蘭的改中國經濟學家前往波蘭,仔紳地研究了波蘭的改 據中共樂舌「人民日報」報道,去年有一批

關心」波瀾的各項經濟改革,特別是價格改夫基斯基訪問中國時,李鵬對他說,北京「利進行訪問。今年四月間,當波瀾副總理奧

有人乘機非法加價。並派出一萬五千人到各個商店和市場,檢查是或經濟的教授和學生,到市場傾聽公衆的投訴五月十日那一天,北京當局派出六百位撥長

决有巨大意義。 决的問題。如果中國能成功地解决這個問題,將 話說,價格改革是一個社會主義國家尚未好好解 一一一月,「紅旗」雜誌引用總理趙紫陽的

内。」 一次,「我國政府在面 一次,「我國政府在面 一次,「我國政府在面 一次,「我國政府在面 一次,「我國政府在面

無限期禁止英球隊

上海研製成

種抗癌新藥

月旋風海嘯災難的難民。 捐贈了至少價值二千萬美元救濟品援助在上機上卸下大批救濟物品。至今,世界各國已機上卸下大批救濟物品。至今,世界各國已

上海研製成功。
上海研製成功
,
这今爲止尚未引起任何公開的不滿。
而,北京這次調商食品價格,儘等範圍相

參加歐洲足球比賽

四歐羣衆鄙視英國足球隊

數千 羣衆參加葬

各地發生反英事件

一球迷逸體運回意國

穗市安全 足球越會執行委員会

定佈一項前所未有的 施。無限期禁止一個 施。無限期禁止一個

山東人 黨政首腦易 八事調動

克

這項動議已表示支持

盛 傳美再降低利率

共幹之中仍有不少極左四個現代化於萬却不復之效果,不問所必然引之效果,不問所必然引起缺乏深切之認識。一些經濟情况缺乏深切之認

大陸開放政策不變

嚴厲對待騷動球迷

囘教聖戰組織

蘇南成

壯志

建設

大高雄

能架子装派頭 貝盡責服務

羅馬亦

名街的地位

八民享

有信

綁架醫學院長

又發表其照片

爲市民服務

與吳敦,酌情一同判處一般人,但是自首,所以明,陳啓禮是事前同謀

レ人の大学後、再次、 一人の大学を表示。 一种高等法院檢察 一种高等法院檢察 一种高等法院檢察

黎空軍司

令中

際國 K820749

在座駕車內中彈身亡

一後已潛逃

高法院,坦

天主教不

个 再 是

國教

延與意大

蘭公約

陳啓

禮與吳敦

協會人員會到場聽取庭聽取判决。美國在

仍判無期徒刑

南案台高院昨宣判

聯立會第十一屆年會訂明年春季於洛杉 一、全美各地中華會館、中華公所 一、在美華人團體 - 應改善僑校華 二、在美華人團體 - 應改善僑校華

一、在美華人團體,應改善僑校華府從事實質外交。的利益加强互助合作,協助中華民的利益加强互助合作,協助中華民一、美國獎內的華人機構應爲全體

四海歸心兮 全球華 電蔣 僑聯合年會 揚大漢之天聲

天中地區學術年會圓滿閉幕 中美科技協會昨舉行揭幕式 總統表忠誠

美中科技協進會主席唐如顧,昨天上午力時在芝加哥西郊的凱悅飯店主持盛大的揭幕。由美中科技協進會、美中國建學術聯節會及海外中山學社共同主辦。一、分成卅五個技術小組、討論科學、技術及社會與人文科學等廣泛的問題。這項聯合美中地區及中華民國的三百五十多位中國學者、科學家、工程師及專家,在兩天的會認之後,今天下午在芝加哥園滿結束。

東加王國今日國慶

討論之後,一致通過了如下三央社舊金山一口心)全美各地中

蔣總統昨特致賀電

南韓覆允北韓 國會會談

今滿全

淦的名钱,通過板門店的城三日電) 鲱國國會於今

香

息不魂忠軍克錫 金桓盤 廟 切 兒 心

© (1) K 696915

場六 映院兩

場點四開加同

場合を呼呼水道神監督を開かる。

光南

映献天今

鬼笑 人遊神談 生戲

E G G 5

演樂劉製褒洪 導家·監金

半半十五光 就推:點華

早請塲五

傑<u>順</u>卡 大製 作帶路 家片

命飛

橋越

新

等到

新 場五天今 海等医零Q I 迪薛洛哥 士戰來未 作新 皇牌

差雜牌皇 轉運來時 賊大家皇

雜差 場市新沙 地 廃城田 址 **阿腰** 後 種 日日好 -6980228

·國·倫 都。敦 主成。高加華亞 演美蓮貝。辛諾 ! 頓達肯米力舒 馬占海倫士

TENMINSTER

虎老積招:期下

巨得虎龍85 片燈猛威年 於世四色丹十 奇界點! 麥點 觀性場 春半 週以馬遇熱

時來

帝后

帝國

皇家

H 670421

影感 力壓一 !電 動迫部

古朱梁 章 亮落 家 與國 演露江仁演明

表為母 :4早今華麗

入好嚟笑好嚟幣 五驚又得笑又得

倉媽 吳 曾 元 演帆淬萍夏 偉志 彪

卿我場四好魔好族省紅半十 狂爲 點運胎運兵港磡 點

林馮李吳林 曾 元 宗 歷 夏 良 偉 志 彪 英帆 麗 萍 惠 偉 志 彪

35 G 5

磡紅

剧花大淘

運好

35 G

地麻油

禾嘉·都皇·后皇

事我關唔風歪絕六窮五

走踢它將偉志曾彪元

鲍餐一笑來家大請

檔魚 橫場 展落 蛋 掃: 早禾

321 映献場五 映献天今

皇家

時來

大賊

運轉

差雜牌皇

龍夜生流四 Q場,女點 王鳥午學風

天兩

機良失勿。天兩後最

光月蔽天滿花落 整迪醉洛哥景 油耳出鹽曲名 · 戲好幕幕 ·任 寶戲劇粤白

點加献今 場四映天 ^{曹 都 列} 理查赞美輝家

孖寶

妙探

花女帝

脂胭口虎映献天後

戒殺林少: 塲早今都銀

死欲為新如醉如

娛樂

黃

邊 映新今 人緣:都早

聯獨當街通打差雜

技

夜成名

嫡街第**場公南** 小大:餘昌

初场力十 哥 早點

格破世早十 梅玉塲點 花大方九

宜不童兒

ij

:92

連動

力量 尼堅謝 導片者作新 爾 夫 演大春

兵兵指點發煙

劇客狂瘋士電

新爾堅謝導片脊作最尼夫演大春

校鬼

胭虎五後 脂口場天

妙兒瑞四怕十

月首 田田 口 虎 异下聚献集

早請場五

電不見出資資源 影宜童品禾献禾

運時

轉來

本必好求 片看運轉

刦花拿

3-847115 映献場五 片<mark>各性大日不</mark>與 。 劇愛型本同衆

主裕飛靚惹本全旗子鳥女火最日 演導溫融 即一鴻能宇 作傑心概

言麗 塲五天今 場四天今 版原至至功喝 本裝美善架腔 早請座定 九七五兩 點點點點 中半半 十十十十 白任仙雪輝剣

主演 無人 帝 生躍 花女 算 類威尼斯 英斯 演演 **遺代 唐 劇名** 作表生滌家籍

天兩後最

H 704646

火駁鐘分分 演導明國章

策 張 江 仁

察台際哈滿特滿大

_{| 主姬麗}福遜理夏

K 322789

賊係個邊。兵係個邊 假真分離刻一後最到未 演導明國章

無 宗 法 江 仁

演導明國章 策 張 京 江 仁

聲凱都京

发展場六天今

爆火咁血滴一第

情奇叶兵兵指點

身感自人 受同危人

K 881755

協满新

映獻大盛天今



惹榮 爲英今 頭荷榮成英今 火華性華天 蘭華人華 天 紅 獺 四 睹 電 早 唇 狂 點 人 影 場

夜加民場午樂 映獻大盛天今

三笑 巨得》虎龍 神爽得笑禁自不情

際際映獻大盛天今 午陳徐曹鄺太劉 成少查美 馬健強理寶保輝

神爽得笑禁自不情

場五天今 和麥嘉 遜夏 • 姬麗 福理 子 验 寶探 巨得虎龍 85 片意猛威 年

0-6976808

美國大通雜 學 **經**衛差 學 一扮!打 風小場午今 液生 夜晚

追滅 殺 造一 影全 好致 評港

MINITES 献首幕開節影電城康 讚大評影港全

塲五天今 巨質組奇魔奇奪星座級兵域兵費 福逊里夏 探幹敵無演飾 大追殺 滅

0-6976808

源湿田沙

献幕節電康 !首開影城 良二映早今 民等: 場天

献盛今映大天 語**片一致)看小**次齊觀 早**片一致)看小**次體衆 獎片怕劇佳最會學說小幻科國美獲榮 片新最 ^荷 無魔 基域

K 617169

蕭姬奎丹 ・帝特尼 嘉・斯 片劇最 美榮 獎情佳 國獲

不兒主腳杜基度馮麥嘉姬特斯丹 宜童演瑪化斯·西士蕭蒂。奎尼 味滋激刺。險歷身親。最幻妙奋 (海出龍雙:半點十場早今都京)

場五天今 演主 輝剣任 幂 花女 曲名悠悠 戲好幕幕

場 早 龍肥門虎猛 場夜午 錄**趣奇黃播** 會晤雷斯提出意見

昨赴兩局議員辦事處交意見書

記協代表明日赴英不滿立局特權法案妨碍新聞自由

日赴英

首

會

發開地土

地土稱澤祖

容

-8236464

華英昌中

女吊

公見班學董可申請政府資助

校 招

百貨 塲

省釋

国常多了原文 (1) 等 (1) 有 (1)

土地開發成本計算

出方法



雲南省國際經濟技術合作 及貿易洽談會

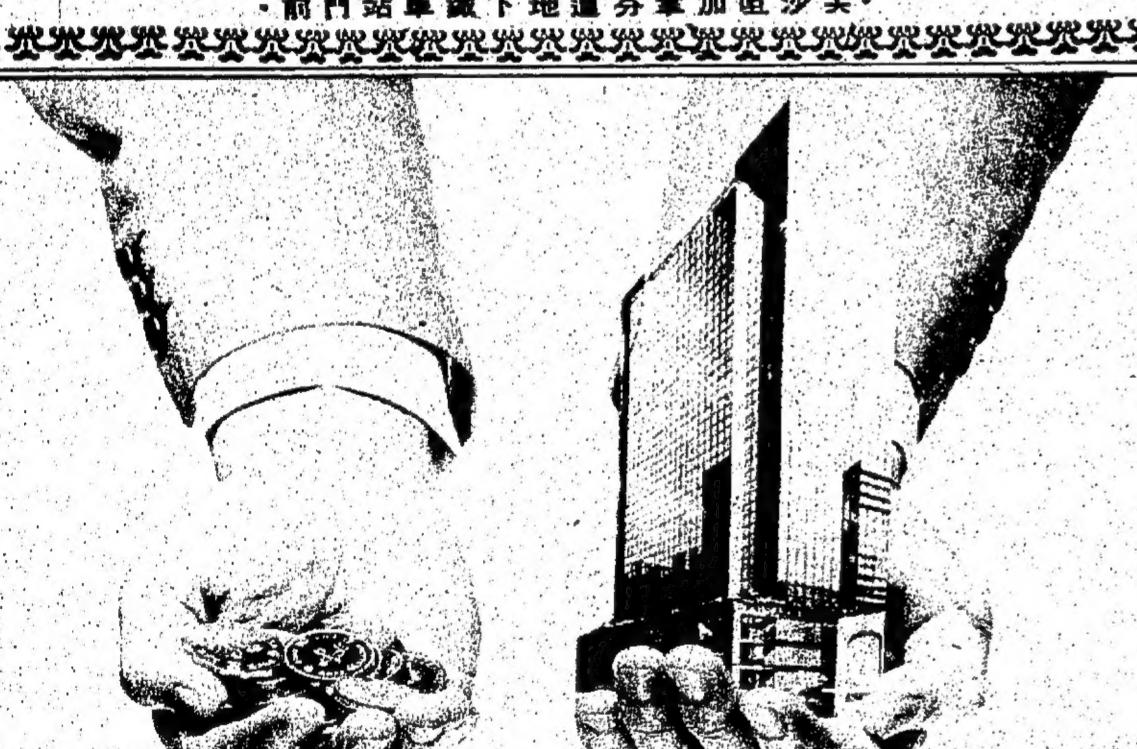
由副省長朱奎率領的雲南省國際經濟技術合作及貿易洽談會代表團 於一九八五年五月三十日起在香港華潤大厦四十樓舉行洽談會,歡迎 港澳同胞、台灣同胞、海外僑胞及各國經濟、貿易工商界人士光臨

> 技術合作及引進項目包括: 交通、通訊、礦業、冶金、機電、 化工、醫葯、建材、紡織 食品、森林工業、農牧、旅遊,共 112項。

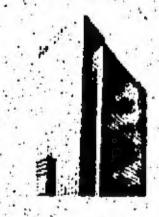
主辦單位:雲南省國際經濟技術合作及貿易洽談會 聯系電話:5-8318831、5-8921535

洽談會地點:香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座40樓 洽談會日期:1985年5月30日至6月10日 洽談會時間:毎日上午9時至下午5時

席猪乳體全蝦龍翅鮑節親父



價廉夠吸引 質優更迷人



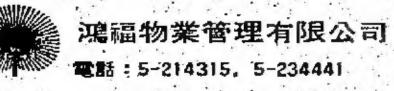
所·委實是最明智的選擇。

北角城中心樓高廿三層·每層單位面積 由四百至一萬六千平方呎,選擇特多,而且管理完 善: 其電腦化升降機,效率卓越,可靠快捷。 中心下層商場,店舖林林總總,包括銀行及一面積

達四萬五千平方呎的酒樓等,爲租戶提供各類商品 及服務。 北角城中心・交通亦甚方便・與中環相距只八分鐘 地鐵車程・快捷順暢・北角城中心・價錢、質素兩

全其美・定能令你稱心滿意。 北角城中心地址:英皇道 250 號,餘額無多。 查詢詳情,請電:

聯合租務代理:



仲显的 電話:5-217171





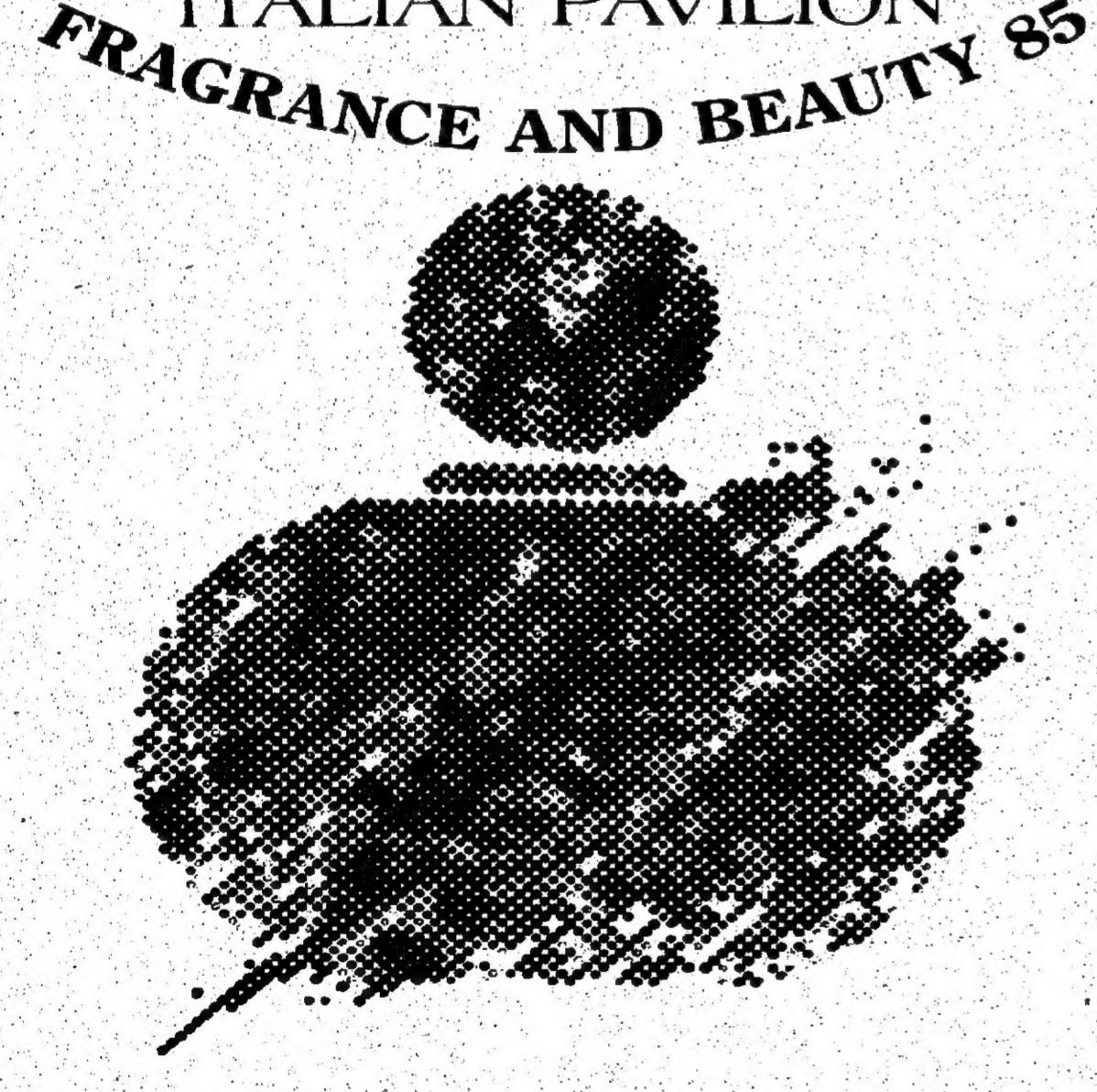
國經濟

改革

郭日橋華

一法局特

三洋大理洋為幾



HONG KONG EXHIBITION CENTRE, LEVEL A WANCHAI, HONG KONG

June 5

Italian Trade Commission - Hong Kong

911—912, Wing On Centre Telephone: 5-453621 111, Connaught Road, Central Telex; 65939 INACE HX

11:00 12:00 - 16:00 Opening Ceremony Trade

16:00 - 19:00

Public

June 6,

June 7

Hong Kong

10:00 - 16:0016:00 - 19:00

Trade Public



Italian Institute for Foreign Trade 🔠 Headquarters: Via Liszt, 21-Roma

Cable: INACE HONGKONG

ria ud

工作效率自然高

除了工資優厚,福利吸引,舒適的工作環境更能 提高工人的生產力! 冷機專家三洋構心設計的大型冷氣機,正是淸涼 爽快環境的製造者,自然:

冷力强勁均匀

冷力均匀分佈,感受倍適意。

設計新頻慳電

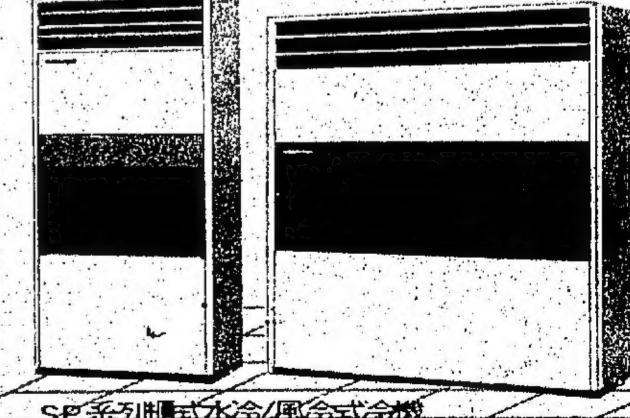
專業設計,減低冷力流失,特別經電。

馬力型號齊備

備有各種匹數、水冷式、風冷式,適合大小不同店舗 及工業。

安裝維修簡易

外型簡潔,操控更加容易。



SP-M系列水冷式20、30、40匹冷量均備

SPR-M系列風冷式20、30匹冷量均備

5.7-5.10.15 DE CONTENT

大型冷機

達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司 電話: 5-245114(7線) 5-266565(5線) 電話: 5-245114(7線) 5-266565(5線)

香港提供龐大

創業機會

易誠禮在英促進工業投資指出

英公司應利用香港作發展基

國重返

國際

經濟

行政局

發行紀念郵票

First day covers now on sale at

首日封現己在各區郵政局有售

all Post Office counters.

時裝廣場新貌

結果公佈

特別獎一名:可得大丸禮券三萬元

頭獎二名:各得大丸禮券一萬元

式獎三名:各得大丸禮券五千元

叁獎四名:各得大丸禮券二千元

安慰獎50名:各得大丸禮券一百元

093253

094208

096701

099943

101451

105402

108766

109571

110816

083809 115193

111842

128699

130119

140478

143462.

147188

159804

170107

174115

178949

182429

185525

186861

189079

189727

191929

192443

194225

194711

194721

-週年紀念

張奧偉將升

議會董會行舉明總中

日四月六年五八九一曆公年四十七國民華中

音管 譤 遇

賽影攝渡競項兩辦舉會協遊旅

郵念紀計設特 首票

香港

四季皆宜旅游

星期日南華早報 估指數,得富格林」比賽 第四週得獎者

South China Sunday Morning Post

Results of "Pick the Index" Competition No. Four

There was no correct entry. The closest centry was submitted by Ms Margie J. Richardson of fifth floor, 1, Hysan Avenue, Causeway Bay, Hongkong. Ms. Richardson will receive a one oz. Krugerrand. The nine other Krugerrands not won will now be added to next week's Jackpot, meaning the prize for competition No. 5 will be 11 KRUGERRANDS!

The 20 consolation prize-winners are:-

Cheng Siu Kai 2. Stephen Chu Cheong Ging Cheung Lung Chuen

D.C. Symons Leung Hi Ling 6. Keiko Hachisuka

7. R.A. Sissons 8. Nick Barnett

9. Wong Sik Wing 10. Hotchand Harjani 17. Fung Tat Sing

19. Amarinder Mangat

18. P.J. Bryant

20. David Kimber They will each receive a \$100 book token from the South China Morning Post Family Bookshop.

11. D.R. Messung

12. Poon Yuk Lan

14. D. Gope

13. Susan S. Kukreja

15. Lieu Kwock Jem

16. Ching Po Kwong

得獎者請於即日起至本月25日(星期二)內,持 中獎之「抽獎正券」到大丸「時裝廣場」詢問處領取 獎品,逾期無效(全部獎品不得折現)。

069174

070870

078942

083181

087209

089821

090019

090905

091070

026120

026901

033762

052596

052755

054097

055075

065160

HONG KONG USIAMIAC

營業時間:上午十時三十分至下午九時三十分(達星期三休息)

3,872,435 除溢利稅後之純利 加:上年度累積虧損 (869,765,018) (636,654,154 酒店收益及商塲租金收入 (B)支出: 出售鸭脷洲中心部份單位之虧損 鑑於公司目前財政狀况,董事局議决不派發中期股息

. 聯酒店有限公司

承董事局命 副主席鍾瓊林護啓

一九八五年六月三日

盆 題目如下:

華僑日報讀者七海旅行團

大富豪歡樂遊 深灣遊艇會濤苑

> 三镑好享受 假目樂傷悠

享用豪華海鮮宴

乘冷氣遊覽車暢遊港九新界 訪超群食品製作中心新設備 新世界超群餐廳進精美午餐 遊覽新界洞梓董軍訓練中心 安排參觀尖東大富豪夜總會 大富豪特備飲品時葉率嘉賓

深灣濤苑海鮮酒家享海鮮雲 瀏覽港島南區海灣歸帆美景 9) 恭請特別嘉賓主持幸運抽獎 日期:六月十六日(星期日)上午九時

費用:每位紙收HK\$260. yeos Crocodile 名將洋服 專家主理 Maria's 吉列 GII 鬚刨 設計獨特 優熟最多

聯合贊助 詳情請詢: 七海旅運有限公司 德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081

魔非禮

稚生

遭色 歲

其曾祖母到<u>场</u>將女童帶小女童在內,於是近近察看,發現該

更簿發現告密字條

警員循綫索擒蛇

月刊第六期出版

W專訪王 鞭駿

在港

卒因傷重不

所會在六月十日晚上六時至八時在大會 所認可的公開試如LCC・PITMA 以現代秘書課程教材的認識、(六)如 文性秘書的出路及薪酬、(四)澳洲E 文性秘書的出路及薪酬、(四)澳洲E 及性秘書的出路及薪酬、(四)澳洲E 及性秘書的出路及薪酬、(四)澳洲E 所認可的公開試如LCC・PITMA 以現代秘書課程教材的認識、(六)如 開認可的公開試如LCC・PITMA 以現代秘書課程教材的認識、(六)如 所認可的公開試如LCC・PITMA 以現代秘書課程教材的認識、(六)如 為書課程教材的認識、(六)如 為書課程教材的認識、(六)如 為書課程教材的認識、(六)如 為書課程教材的認識、(六)如 為書課程教學方 、英文評選用TC・ (九)最後還有 、英文評選用工C・ (九)最後還有 、英文評選用工公司。 、英文評單和工公司。 、英文評單和工公司。 、英述書籍座。內容

男童延至

民主協會 副主席彭華强呼籲

「香港酒店夏

港

爭

基本

等方法。 等方法是一张真的身份 是一张,在一张真的身份 是一张,在一张真的身份 是一张,在一张真的身份 是一张,是一张真的身份 是一张真的身份 是一张真的身份 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人 一、不過身份證的持有人

COLLEGE

管有司,萬勿坐視,居民拜賜多矣。 利,際此酷暑天氣,不難引致滋生時疫,仰望主 敬惡市政衞生當局,深切關懷,傳維市民福

城皇街石級不靖

道友夜刦過路人

望警方加强巡邏

慘遭混凝土車輾過

北角中心區人口多

希望警方注意,並加派巡邏保護夜歸者。 授過路而行。 失色,將身止財物奉献。當時看見的過路人, 的過路婦人,通她埋臘邊行刦,嚇到該女子花

欠缺完整街市

希望當局改善

葵芳靑洲臨時屋區

必列幡士街一居民鹽上

地勢低積水難消

大雨水浸居民苦

希望房屋署設法改善

文雕思轉入張學文馬房。
「安村霸
一
一
一
在碧榧 今發財——

英候仁

角同鄉會宗親會

拾金不昧獲嘉許帝苑酒店女職工

車宗兩 辦敬老嶴劇晚會 廿六在旺角街坊會演

德偉

訂分

劉

傷

陳孟綸因事未克主持致歉意,代表歡迎新任旺角 區政務專員馮余梅芬蒞會,指出彼就任伊始,撥 定出席,具見對聯誼組織之重視。希達大家提供 定出席,具見對聯誼組織之重視。希達大家提供 定是,表現佳績,政務處當繼續主持,勉各單 年歷史,表現佳績,政務處當繼續主持,勉各單 位級爲社區活動而致力。 發見分別報告五月份工作。

同鄉會陳德才,五邑同鄉聯館會梁立生,浙江東凡、陳靜林、陳徳才、丘媽光。會後叙餐聯館。民;文娛:嚴格當、梁子珍、蔡魯;聯絡:張學民;文娛:嚴格當、梁子珍、蔡魯;聯絡:張學 湯著而;總務:陳漢宗·何錦泉:財務: 三)决定教委會工作分配:秘書勞德、劉

陽問鄉會金志堅,何建東、增城局鄉會渴著而,為應五屬同鄉會劉維榮,個人成員:陳漢宗,亦為一次,東莞王氏宗親會王梓昌,蒙氏宗親會聚內之。一次安步涌同鄉會江文,吳川同鄉會易裝賢,大邑同鄉會余再生,中順同鄉會胡越,開平儒良大邑同鄉會余再生,中順同鄉會胡越,開平儒良大邑同鄉會余再生,中順同鄉會胡越,開平儒良大邑同鄉會余再生,中順同鄉會發展,會率聯一大邑同鄉會金志堅,何建東、增城同鄉會易裝賢,為應五屬同鄉會劉維榮,個人成員:陳漢宗,為應五屬同鄉會劉維榮,個人成員:陳漢宗,為應五屬同鄉會金志堅,何建東、增城同鄉會湯著而,為應五屬同鄉會金志堅,何建東、增城同鄉會湯著而,為應五屬同鄉會金志堅,何建東、增城同鄉會湯著而, ARD SECURITIES LTD最近採用 QUASAR THE ARD SECURITIES LTD最近採用 QUASAR THE ARD SECURITIES LTD最近採用 QUASAR THE ARD SECURITIES LTD最近採用 QUASAR版本之一更適用於單一部微型電腦至系列操作而設計,同時適用於單一部微型電腦至系列連接過千部並行操作處理機之電腦。一系列連接過千部並行操作處理機之電腦。一系列連接過千部並行操作處理機之電腦。

讀者來函

密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,攝歡迎讀者來函投訴自己或著見的不平及不專常事物:

,勿用鉛筆寫,務請合作爲姓名、住址, 稱者當代守秘及不尋常事物;歡迎讀者來

六匹馬退役

ACT(FINANCIAL SYSTEMS) LT《超監ML·MIKE WINN 日前在港主持一条聯座,他表示LAZARD SECURITES是然總監ML·MIKE WINN 日前在港主持一条總監ML·MIKE WINN 日前在港主持一個

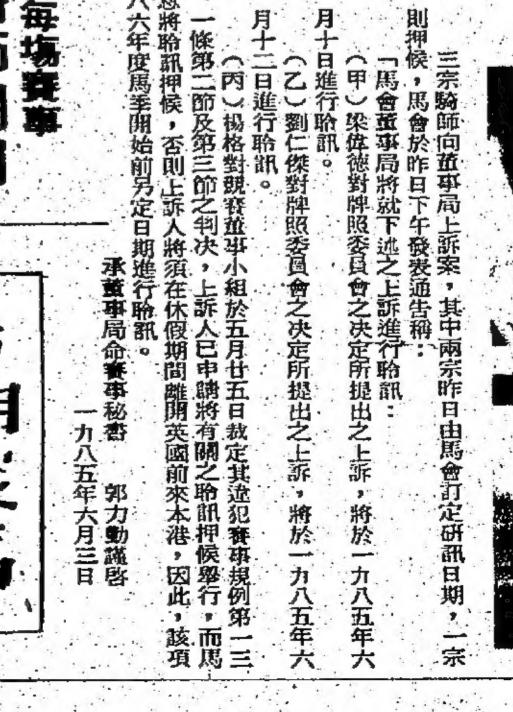
微型電腦。 LAZARD LAZARD SECURITIES LTD 機裁之一紀錄及多種投资管理功能,而且節省大量文書工統連接。他說:「這個系統已證明能提供有效的而且可與他們在倫敦辦事處的ACT_QUASAR的原因是該系統能提供全面性的投资管理功能,的原因是該系統能提供全面性的投资管理功能,的原因是該系統能提供全面性的投资管理功能,

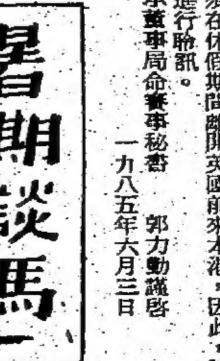
東方龍潛藏豐厚

快樂一百快地佳

(老恵)

是 用楊格未能及時在季初上陣,但亦有機會出策 可用之新秀。 在芸芸牌仔之中,柏鴻亦聚現得相當穩重 可用之新秀。 在芸芸牌仔之中,柏鴻亦聚現得相當穩重 可用之新秀。 是 用楊格未能及時在季初上陣,但亦有機會出資 一位 一方在判斷力方面確有多學習必要,或者但有多 學 可用之新秀。







對中外騎師判罰競爭小組監察每場賽事

却感有

公待遇



一商司說解决問題不會大障阻

一些協議, 讓各國選從 期劃一執行一些條例, 同時, 爲使各國海

刀十四個會員國。中一目前・這個會議共

關議會香港地位

小組將會討論

本律界

第二條過海隧道落

成後

觀塘添新

動

全面改觀

週四訪北京

救濟孟加拉災民

日(星期四)舉行,並 就止報名。報名表格可 然止報名。報名表格可 然此報名。報名表格可

旬舉

研討會

股

前途協議盡詞

香港經濟復

意港貿易大幅增長

電話:5 413081(四線)

市面未

菌,人吃了會嚴重腹瀉 宣佈當地田劉帶有傷寒 台灣衞生當局最近 簽署經濟 紫陽戴卓爾夫

歡迎晚宴尤德鍾

極限傷風吸動 特別有效

淵烔

保用三年

土瓜灣九龍城道153號地下

父親節新貢獻 港澳歡樂遊

> ・五餐一宿 行程創新·節目豐富 乘快達輔及噴射船來往港澳 住五星級怡東酒店豪華客房 特設葡式晚餐敬慈父表心意 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 福臨門酒家當精美豐富早茗 乘冷氣車漫遊濠江名勝古跡 橫跨澳氹大橋觀馬車場外貌 瀏覽大三巴觀音堂連理古樹 參觀大富豪夜總會瑰麗無比

華僑日報讀者七海旅行團

深灣濤苑海鮮酒家享海鮮宴 禮物人人有份及幸運大抽獎 日期:六月十五日至十六日(公衆假期) 費用:HK\$688 (雙人房每位計)

大富豪特備飲品時果奉嘉賓

七海旅運有限公司 香港德輔道中88-98號1802室

HK\$450 (小童與父田同房)

K -7133938 K -7128981 Develop 達威龍

總代理: 聯業器材公司 電話: 5-8153622 5-8153684

電話: 06534608電06537447

於會進行順利,商討解决的問題不會有太大障 也相信中英聯合聯絡小組,及土地委員會在未來 他相信中英聯合聯絡小組,及土地委員會在未來 他相信中英聯合聯絡小組,及土地委員會在未來 可順利解決遭下問題 可順利解決遭下問題 前 脚

徵著中英關係良好,這種關係對香港是非常有利而中國總理趙紫陽今次訪英意義重大,因爲遺象示:今次主要是匯報有關香港的最新發展情况。 港督會晤英國外交部香港事務次官留斯後表

(並代辦十

專業律師 、

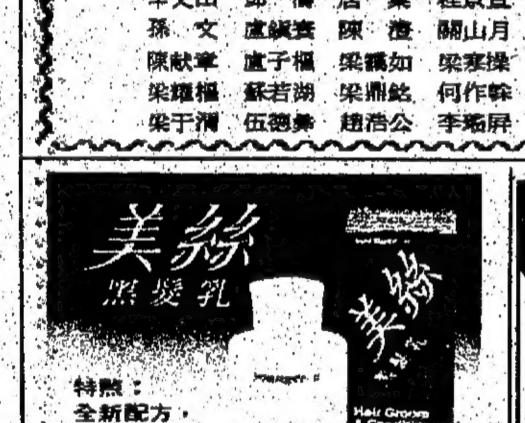
會計師協辦

3-941798

五

阴的解决辦法。 在本港居留的越南難民問題,藉此希望能達到有 此外港督此行將會與外交部官員討論,目前 專 廣

使用方便 PAPIER POUDRÉ

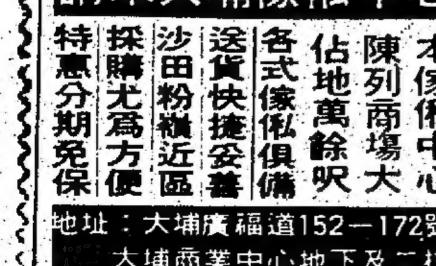


三、四日內 特快移民

乳。使白素

九龍彌敦道221號恆萬大厦一樓 電話:3-7239133 3-7236300 TELEX:37683 CHAUN HX

德國最先進科技產品 達威能普通紙影印機 • 效果特佳 • 不佔地方 • 可用任何紙張



世盃南美第二 SHANN TO

清楚

有

,定了主除的命運。 (路透社玻璃維亞・贏得他們首場世盃南美第三組外國賽。 (路透社玻璃維亞・贏得他們首場世盃南美第三組外國賽。 (路透社玻璃維亞・贏得他們首場世盃南美第三組外國賽。 舊將表現平平但兩翼夾攻收效 西輕 取 組外圍賽 玻璃維亞

沙根特(卡維加)和伊達巴西——卡諾斯・李 安度・奥斯卡 身尼亞·施里蘇·蘇卡迪斯·薛高

第三組形勢

00一勝

玻巴巴隊 璃拉 維圭西名 亞 世盃南美第一 發揮短傳快 組 外圍賽 汝打法

比亞・加强他們 - 壓倒慢而幼嫩的哥倫比亞隊 結果這仗輸得 ,並以较

3阿根廷破哥倫比

阿根廷雖領先一比〇,但仍採攻勢足球,以精湛的短傳圍攻哥倫比亞後防,使後備守門員高美斯在開賽三分鐵,即入替沙比,他懷疑拉傷肌肉,被遁退出。阿根廷半場完前兩分鐵開紀錄,巴斯吉尼在連串短傳後,禁區內勁射入網。可檢近平場完前兩分鐵開紀錄,巴斯吉尼在連串短傳後,禁區內勁射入網。的技術和組織,取得他們在外圍賽第二場勝利。 在场五萬三千觀衆對獲勝的希望,在他們大十分鏡時扳平後,大大坍毀。後衞邊斯羅起頂過菲哥倫比亞在下半場初試圖加强他們的演出,但仍因中場缺乏領軍人材而大受影响。 使他們看

網窩 七分籤後,巴斯吉尼狐軍 八濟,射入他第二球。該球彈中高美斯的右脚,但仍獨入哥倫比亞的

第一組形勢:

「政查加。巴斯吉尼、馬勒當拿、杜拜能尼(巴巴斯)。
「以查加。巴斯吉尼、馬勒當拿、杜沙奴、巴沙維拿、加維。根斯迪、奴案、貝爾倫比亞——菲奴。哥遜、杜沙奴、巴沙維拿、加維。根斯迪、奴案、貝馬勒當拿以精彩的長傳,製造第三球,貝奴查加近底綫施放冷箭得手。

世盃足球南美第 委哥秘阿隊 內倫魯根名 瑞比 廷 拉亞 17 秘魯力挫委內 組賽 瑞拉

委內瑞拉後防一次錯誤,使秘魯中場歐維比在禁區內沒服頑抗的委內瑞拉,一比〇(〇比〇)獲勝。(路透社委內瑞拉聖基斯杜波二日電)秘魯今天在世盃 中場歐維比 半場

(法新社墨西哥市二日電)世界冠軍意大利 一大山國軍教在五十分鐵為意大利叛平。 一大山國軍教在五十分鐵為意大利叛平。 一大山國軍教在五十分鐵為意大利叛平。 一大山國軍教在五十分鐵為意大利叛平。 一大山國四舉行,意大利對英格蘭。西德是昨 一大山國四舉行,意大利對英格蘭。西德是昨 一大山國四舉行,意大利對英格蘭。西德是昨 一大山國四舉行,意大利對英格蘭。西德是昨 一大山國四舉行,意大利對英格蘭。西德是昨 一大山國四舉行,意大利對英格蘭。西德是昨

西墨一块 四角足球賽

意墨

旺角塲足球表

橋聯先門警察 銀牌籃球高級組兩仗

福建出戰均安 起九龍伊館舉行

法國公開網球賽白熱化

干諾斯險勝比哈比 **小滿裁判揚言罷打**

全美大

三級跳締佳績

康利

世界盃足球歐洲第四組 拉夫以九分踞榜一出綫有望

十五比八、十五比六力挫對手陳念慈(左)與王夏萍(一

陳智才陳念慈 將代表出席世界羽球錦標賽 分 情 男 女 冠 軍

國際奧委會要求

平决賽成績·





伍偉民。 可頒發委任體書予水上安全新界總監 可頒發委任體書予水上安全新界總監 全港拯瀾週年大會操,文康市政















、格蘭披治兵)
膺 會兀耿麗娟 舅 兵賽

以三比〇勝隊友齊賣香(廿一比

(,吸引廿八名世界一流好手参加,全部經由以倫)贏得冠軍獎金五千元及三千元。

廿一比十五、十八比廿一、廿一比十四)。 世十比十五),齊寶香(中共)勝尼美絲(西德中共)勝梁英子(南韓)三比〇(廿一比十七,中共)勝梁英子(南韓)三比〇(廿一比十七,一比十、廿一比六)。 一比十五),江加良(中共)勝盧傳松(香港)一比十五),江加良(中共)勝盧傳松(香港)中共)勝金琦澤(南韓)三比〇(廿一比十、廿

へ西徳・



新

聞

香港中

香港工 總商會主辦 一商業研討

四十位大陸經濟外貿

人員來港學習

班開課

要及有益的。研討班是中華總商會今年要辦一屆「香港」「商業研討班」 與及有益的。研討班是中華總商會今年要辦好的三件最重要的任務之 與及有益的。研討班是中華總商會今年要辦好的三件最重要的任務之 與及有益的。研討班是中華總商會今年要辦好的三件最重要的任務之 與及有益的。研討班是中華總商會今年要辦好的三件最重要的任務之 與及有益的。研討班是中華總商會今年要辦好的三件最重要的任務之 以中國總商會自一九八二年起,每年舉辦一屆「香港」「企業時期,但 是他們未來的工作起參考的作用。 「中國總商會自一九八二年起,每年舉辦一屆「香港」「面業研討班」 行,「工商業研討班」籌備委員會主任、中總副會長張永珍女士在開幕儀香港工商業研討班」開學儀式,六月三日上午九時,在中華總商會禮堂舉一(特訊)香港中華總商會,為國內外貿及經濟研究人員舉辦第四屆「

蔡偉龍獲免費遊世界

水鮮裝問答抽獎

濟外質工作者。 ,有來自十四個開放城市 易關係和經濟合作。

晚。居住

大獎。 大獎。 大獎。

陳壽霖洪小蓮吳光正 任國際城市集團董事

洪小蓮女士及吳光正先生 城市集團有限公司宣佈已

香港中華總商會 考察團今日出 **应武漢作五天訪** 行十三人,今(六六月四日)出發,及黃宜弘任副團長的中華總商會赴武以計會推中華總商會副會長郛宜與任 發 問 上香港豆品有限公司與是香港豆品有限公司與是香港豆品有限公司與是香港豆品有限公司與是香港豆品有限公司與是香港豆品有限公司與是一个。 是香港豆品有限公司與是一个。 是香港豆品有限公司與是一个。 是香港豆品有限公司與

LA TA TA TA TA TA

颂颂 禮詩

演

世界大體堂舉行安息禮拜隨即辭靈出残

公司豪

謹此

國際教育中 六日尖東帝國中心舉行 心升學展覽

玫瑰夫人

橋華 郭日

本集

團事

言

本機構董事長

类泛生生

於王曆一九八五

年六月一日裴

主羅召息勞享壽七十

新張提供最佳攝影服務 人婚紗攝影公司

六月六日(

星期四)上午十

時在該館

胞兄

翼之嫂

競 吳 沙 齊

胞兄則耀嫂

胞外 惠貞 適 何德整胞 婦 惠娥 適 似漢生

歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪難定於

爲顧客提供發優良之攝影服務。 修設備,加上採用最先進之幻燈儀器器材,忠誠力號一樓,已於六月二日開始營業,全新豪華裝力號一樓,已於六月二日開始營業,全新豪華裝

旨

捷邦集團 美坦機構 護路



宗海をは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、

存均感哀此鳴

舘世界大禮堂舉行安息禮拜隨即辭靈出殯謹此報世界殯儀舘治喪謹定於六月六日(星期四)上午十一時在該一日凌晨三時蒙 主寵召息勞享壽七十三歲遺體奉移紅磡

妻 選 別 人 選

孝男

建建建建平標煌

媳

媳

梁蘊愛

媳

歐 鎖 順 慢 質 珍 李

| (11) 如| 維他保鮮裝連接起來 (右)聯合主持抽獎情形。 (左)及利樂包裝東亞有限公司董事總經理羅友種上圖:香港登品有限公司董事總經理羅友種

一長城?(答案:卅五) 一長城?(答案:卅五) 一長城?(答案:卅五) 一長城?(答案:卅五)

先夫

漢。漢字。

曆

九八五年六月

先黃公植生府君之義於 昨(三)日在香港殯儀舘出殡辱承 未亡人護惠如 孝女玉冰 孝男 **观張淑嫻** 高誼隆情歿 泣叮

孝 女 て て て 関 芳

婿婿婿

戴呂禮段華賢

務男

胞凡植之嫂 郭燕梅 石劉蔡少別錦沙君鄉

外孫女 呂許許 羅傳傳 婷玲珊

子恒

慧慧玲平

过度

李修建

治學。山民河溪域、海路 親屬繁衍 恕不 九龍官塘官塘道三十 盡錄 電話・三一六式四三三 査(十銭)総站紅磡碼頭海底隧道口)地址・紅磡暢行道十號(連接火車

上され二世〇〇

ATT: INVESTORS

(Largest Gold Discovery In No. American)

For Sale, strategically located 2.7 acre

ALLAN TAYLOR C.A. SKEAN CONSULTANTS LTD.

(705) 522-3666

AUDIO VISUAL

Institute of Dynamic Reading

增進閱讀速度及理解能力。適合戶。4及以上程度者

包括文法,作文及Precis。過合F.4及F.5程 度者

·深微地理解文法·寫作技巧。Precis 及Rdg."

& List: Comprehension : 通合F.6及以上

程度或應考'H'体'A'LEVELS。或G.C.E.者

property within one mile of Hemlo mine site

On corner of Trans, Canada and Highway 614. One of only two deeded properties within 7

miles of mine site and one of only five within 25 miles, Price: \$450,000 C.F. Principals

SUITE 219'- 469 Bouchard St.

Sudbury, Ontario, Canada P3E 2K8

PRIME DEVELOPMENT OPPORTUNITY

HEMLS PROPERTY

only contact:

I. DYNAMIC READING COURSE

2. EFFECTIVE ENGLISH COURSE

3. ADVANCED ENGLISH COURSE

. READING COMPREHENSION &

事為應考TOEFL., 'A'LEVEL, SAT或

GMAT人仕而投》:改事M设置都以及巧

i. FOUNDATION ENGLISH COURSE.

荣取简章 - 清即電3-854258. 3-324829或境役 :

下列表花寄回彌敖道518號10樓C宣

·請務上1985暑期課程簡章WK

練習日常英語會話。拼帶法及增加字實節置

法·随解及閱讀達解:過合F.2及F.3程度者。

5. PRACTICAL ENGLISH COURSE

LISTENING SKILLS

適合F.3-F.5程度者:

Address:_

救重助學運動

David A.G. Grant Secretary

配合廣

華資廣告業商會主辦

proportion of two new shares for every one share held has been successfully completed. Under the terms of the Underwriting Agreement, Wilbur Enterprises Limited increased their shareholding

秘書 何大衞謹啓

by an additional 1,025,042 shares. As a result, (but prior to the current offer for subscription by tender) Wilbur Enterprises Limited held 84.4 % of the increased capital of Industrial Equity (Pacific) Limited. Share certificates for the new shares have been despatched to shareholders.

NDUSTRIAL EQUITY (PACIFIC) LIMITED

The Directors of Industrial Equity (Pacific) Limited

announce that the Company's rights issue to

shareholders of 18,000,000 new shares in the

大利傢俬燈飾展覽

生力啤酒廠有限公司

早上十崎正至下午七時正

-次中期股息,每股港幣一角四分

暫停辦理股票轉戶等手續。

一九八五年六月三日

Hong Kong, 4th June 1985.

專營設計,電子工程及製造多樣消費品電子 廠現有意出讓,包括:

★三百五十位以上熟手技術員及工人 ★九龍廠房及寫字樓面積約50,000平方呎

★先進機械及設備包括: 電腦化零件編排機

自動零件挿入機 自動錫爐

一上 OLL 四、着港標勿兄弟拍賣行路

多種聲頻測試儀器 香港中央郵箱3289號

詳情請致電 5一457711 鄭瑞士先生洽或寄

日物廣告 日初照拍賣行拍賣魚缸及電器零件

CAKE

現勿就拍賣行拍賣 SUN YEE HEUNG

TACTION NO.2743 OF TEMM CHUNG BUILDING TOTAL CHUNG TRADING AS BERNARD KWONG ENGINEERING NG CHIU TRADING AS BERNARD KWONG ENGINEERING NG CHIU TRADING AS BERNARD KWONG ENGINEERING NG CHUNG TRADING TOTAL CHUNG TOTAL CHUNG TRADING TOTAL CHUNG TOTAL CHUNG TRADING TOTAL CHUNG TOTAL CHUNG TRADING TOTAL CHUNG TRADING TOTAL CHUNG TOTAL

VGINEERING co之寫字樓像俬廣告

現勿說拍賣行拍賣 BERNARD KWONG

可

\$ 2490

\$ 2990.

\$ 1390

芝湾海壩街124-130號間樓 0-440174-6: 0-4937779

港穩交通、飛翔船或直通火車往返

沙斯州·開封·洛陽·湖山、少林8天雙飛團 光光光光光 \$ 2790

港標交通。飛翔船或直通火車往返。

苍傳交通 無翔船或直通火車往返

西江輪往、星湖輪返。每月達2.3.16.17(單白)

上海、蘇州、無錫、南京 8天雙飛艦 達周日

獨辨 廣州五天雙飛團 達周三

木 梧州·封開·星湖、廣州足·7天團

達周日

9 天火準團

8天航空火車團

第七十七約坪量路對別 其後按季繳約 標 承 租 官 地

運輸署署長- 指示駕車人士及行人。

香港政府

伯理雅

公開拍賣

蓬定於1985年6月11日(基期二)下午2:30

"在香港息后大道中州號娛樂行13字櫻其拍

僑新工廠大厦 4 字樓 C 座

兆景樓 5 字樓 B座連平台

上開各物業均交易交吉。看機請與拍賣人聯絡

協聯估值及拍賣行

地產測量師 + 機器佔值師 + 拍賣師

電話:5-222088:5-216366

面積:約520平方呎另平台80平方呎

質總內拍賣;

物染一: 九龍官姑敬業街41號

物業二:九龍牛頭角道177至181號

物菜四:九龍山東街十八號廣榮樓

三字樓C座

面積:約2710平方呎

物菜三:兆景樓5字樓C座

面積:約520平方呎

'面積:'約440平方呎

人代表律師COWARD 五號公爵大厦2505室。 WARD CHANCE,其通訊處爲不香港最高法院署理經歷司 **泛通訊處爲香港中環皇后大道**

單方訴訟人:價權人GOODYEAR INVESTORS LIMITED(清盤) 是香港銅鋼灣新寧大厦二十三樓入裏法院之破產申請書 公司工作為於文文報章刊登通告有關上項申請及其聆聽日期 公司工作為於政產申請書之法院蓋印副本及代票廠令之蓋印副本(二)以普及香港銅鋼灣新寧大厦二十三樓入裏法院對台端發出破產申請書。法院上本港刊行之中文報章及英文報章刊登通告有關上項申請及其聆聽日期 也點,作爲該破產申請書之法院蓋印副本及代票廠令之蓋印副本(二)以普及本港刊行之中文報章及英文報章刊登通告有關上項申請及其聆聽日期 也點,作爲該破產申請書之法院置印副本及代票廠令之蓋印副本(二)以普及本港刊行之中文報章及英文報章刊登通告有關上項申請及其聆聽日期 也點,作爲該破產申請書之法院可對台端頒佈接管令。 「破產申請書可逕向法院申請索閱 此致

院

香

七院

冝防咳嗽

如香人 速港 期 金理

提高學生的

不受語言限

高級

回

人應考





速記、打字、簿記、進出口文件及計價、商業信扎

速記,簿記、商業英文、打字、IBM 電機打"

簿記,打字,進出口文件及計價,商業信托。

簿記、打字、進出口文件及計價, 商業信扎、電訊操作。

秘书及商業

速記速度50-100 w.p.m.

打字・電訊・文字處理

LCCI 試前溫智課程

倫敦商會(LCCI)簿記會計、成本及管理會計題解於各校備購

商業信扎(Pitman)

商業英文(LCCI)

進出口文件及計價

高級打字

速記理論2000

銀行押匯

中級簿記

電訊操作 AES 文字處理及 IBM 電機打字

的黎英語會話。

學生品

(夜校)3-854392

IOB Local Stage I (5 subjects)

Part B - Business Management

香港稅法

高級香港稅法

經濟學及法律概論

布計學及香港稅法

統計學及資料分析

IBM 電機打字

高等會計

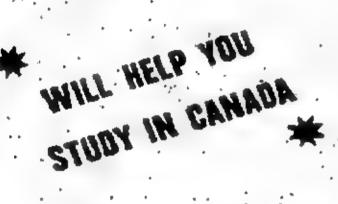
高級審計學及公司法

* Banking Diploma: Stage II

商科學門班



The Great Lakes College of Toronto



ROOM 2208, C.C. WU BUILDING., 302-308 HENNESSY ROAD., WANCHAI, HONG KONG.

(or Mrs. Fong 5-8187989)

We offer grades 11-13 and English Intensive Programme

日禄 · Secretarial Studies

· Business Studies

夜校 · Secretarial Group Studies

* AIA (Foundation & Professional)

MANAGEMENT 行政管理課程

* AAT (Level I, II & III)

ABE Certificate Course

會計及成本會計

合計守則(SSAP)

初級打字。中級打字。

中級成本合計

高級成本會計

中文簿記合計

初級簿記

中級簿記

高級會計

管理會計

初級海記

・LAA 零事業學會基本課程考試。

IBM 電機打字、電訊操作。

辦公室實務, IBM 電機打字。

Commercial Group Studies

日夜校校址:九龍油旅地彌教道498-500號一至六樓(秦盛商業大厦) 校務成了二樓(2字) 3-858577 3-853568

九龍旺烏彌敦進570-572號一至六樓(基利商業大厦). 校務成:二楼(2字) 3-306173 3-305487 香港劍鑼灣新尼特道458-468號四至六樓(金幣商業大厦) · 編集体接上) 校務處:四模(3字)· 5-8912090′ 香港德輔進西119-127號三樓(2字)近高陸箔樓 5-461226 九龍大埔道244-248號(夜校)近嘉頓須樓《聖路加書院內》 3-853568(日) 3-7770282(夜) 3-7798811(夜) New Classes Commence in June 1985 (六月份新海通告)

FULL TIME DAY COURSES (SUMMER) 日校全科班一只收女生

Summer Day Courses 暑期商科日班(只收女生 Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上午班 简介:本商科班以两個月期間完成下列科目·修業期滿可應任會計及文員等職任 件目: 簿記: 遠把: 商業書信, 進出口實務、打字: 辦公室實際: (包括電訊機及微型電腦示範及簡介)

Commercial Course (P.M. Session) 看期商科全科下午班 A个:本面科班以兩個月期間完成下列科目·修業期滿可勝任會計及文員等職位

PART TIME EVENING COURSES (夜校) 收男女生

Banking Course 英國銀行學會試(AIB)班 陷分:本校為一商科友銀行專環訓練學校。採用英國專業學制。並於1972年開朝 英国银行学會 (The Institute of Bankers) 考试之课程、学生修業期滿可 参加核會 Local Stage 1 考試。 學制:三個月結業 課程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班 學制;兩個月結禁。在銅鑼灣校(軒尼詩道458號)及旺與校(頒數道570號)上課。 科目:IBM電機打字(包括Telex)

上課地點:油麻地校(頒敦道500號)及銅鑼灣校(新尼詩道458號)

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班 科目:簿記·商業書信·進出口實務及C.I.F. 上課地點:夜校商科全科班在下列校址上課:

(一)香港西區校:後輔進西119-127號三樓(近高陸酒樓)5-461226, 5-476464 (二) 九龍大埔道夜牧:大埔道244-248號(至路加書院內)3-7798811(夜) Single-Subject Courses 選修科 Elementary Bookkeeping . 初級簿把 Shorthand Theory Intermediate Bookkeeping 中级簿记 Shorthand Speed 高级会计 Higher Accounting

Costing 成本分計 Hong Kong Taxation 香港税法 Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 退出口實務及計價 Commercial Correspondence 商票估扎

科目:經濟學、法律概論、銀行學、美文、會計

速犯理論 速起速度 Typewriting . Electric Typéwriting . * 重模打字 Elements of Banking · 鉄行學 **Economics** 挺涛学 Principles of Law · 法律概益 荃灣商科語言中心

課程分類 (二)選修課程 一)暑期全科證實課程

電腦子科證書課程: 作准針目: CP/M & Applesoft Assembler 6502, Intel 8060 Advanced BASIC Programming

传说科目(建础、打笔) 都肥、CF。府类优扎。 商業全科證書課程: **维破科目:打学。常祀** 會計學全科證書課程

暑期商業全科班

暑期商科選修科

暑期普通話班

(與中日文化協會合辦)

初級簿記、必文速記、CFF

商業書信、商業英語、Telex

· 香港稅務、BASIC Computer

打字、淤肥、淤肥實計 香港稅務。 脑条信扎。 CIF出人口實務、速記等

兒華電腦、電腦大門 電腦全科股群課程內所不 科目特可獨立選擇。 · 英文內話 、國語 、英專

南考英文商話。

· 址:荃灣青山道119號二至四樓(華都戲院斜對面) 九龍亞皆老街106號二至三樓(近火車橋)

辦公時間:達星期一至星期六上午十時至晚上九時 逢星期日及公衆假期上午十時至下午五時

H

ストラーに関うしている。 (新班6月4日開課)。 (新班6月8日開課) (新班6月13日開課) 暑期秘書全科班 TOEFL 班

科目:必文速記、秘書實務、商業 傳理(秘書英語、商業書信 經驗老師任教。備歷屆試題及錄音 **帯供實習・用書講義・発養供應。**)、普通話、英文簿記、出 入口實務CIF:電訊Telex 86會考英文班 A由經驗會考班老師教 •Sentence Structure 科目:英文簿配。會計、辦公室實 務、出入口實務 CIF, 小商 ●Grammar ● Comprehension 業傳理(商業英語、商業書 信)、普通話、電訊Telex

具仔軒尼詩道438-444號金戲商業大厦 4 字》演仔懇頭消防局對面 > ****--***

(備考美加留學托覊試)

•Precis Composition B由外籍老師教 ● Listening Comprehension Oral & Conversation 特重作文教授,確保會考成績變異 1.出版「會考英文雙週刊」免費減發 2.精誦用書講義,免費供應。 投早、午、晚班,由專業老師任教 3.設語言實驗室,影談放映室。 (各暑期班用書講義・學校兒覺供應) 4.每週攀樹模擬試,訓練應試技巧 旺角彌敦道638-640號東亞銀行大厦2字(奶路臣街地鐵口銀行中心對面。一面到1741年

英語會話班%## 11 4 1 ## 成人英語會話班 學生英語會話班 英文全科班》## 19:40 ## 成人英文全科班 學生英文全科班 見童英語、英語拼音 商業英語、辦公室英語

英語個別教授 過合各行各業人仕需要。即學即用 英語會話實習 English Freetalk 外籍老師帶領・英語交談・時間自由 • 週一至週日 • 朝十至晚十 • 可随時 上課。這留時間不限,設電話會話。 語言實驗室、影線放映室轉助教學。

(以上各班用書講義,學校兇費供應

香港灣仔洛克蓮237號 九離觀塘協和街221號 儿童美学百老准街80號

六月份商科課程

二)電腦課程(理論及實習 (三)選修課程 簿記 商業英語 進出口實務 商業法律 打字 托福課程

5-460288 香港西區第三街179號 香港西區山道38號 5-487188 5-720256 3-893289 3-7439313

工程全科

八應日徽

李仕林

雲南省對外經濟貿易廳副廳長雲南省對外經濟貿易廳副廳長雲南省計劃委員會副主任

封元倫

雲南省經濟委員會副主任雲南省副省長

衰兆

人民政府辦公廳

雲南省對外經濟貿易職出口

雲南省對外經濟貿易爾

要南省進出口公司經理

雲南省外事辦公室處長

公室副主任

百

達目項

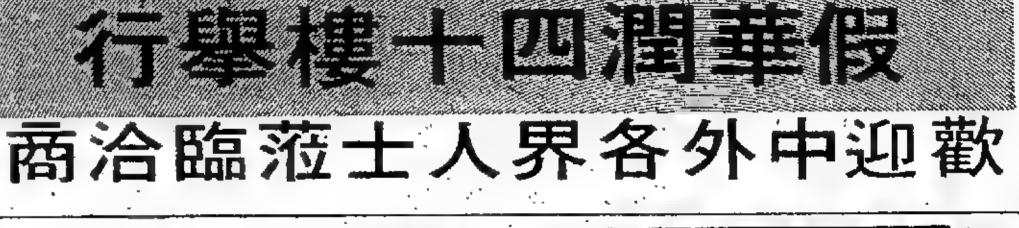
100000 100000 100000 100000

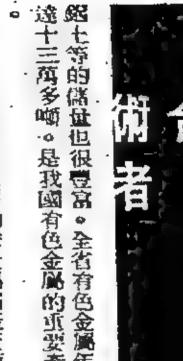
進引針方放開行實外對

及貿易洽談會 特刊

國際經濟技術合 璽 南







紀褐煤儲量一百二十八份分之三。煤炭保有儲量一用的水力资源遂七千多的

爲,期經

资源十分整富。地理和氣候條件得天獨個民族。少數民族人口約佔三分之一。方公里,人口三千三百六十多萬,聚居是一個多民族的遊觀省。總面積三十九是一個多民族的遊觀省。總面積三十九日的長在記者招待會上更作上歹的不利

雲南

省國際經

濟

技

合作

及貿易洽談會

表團

及各部

帜導成員名單

紹洽談會內容。

以旗東、旗中磷、煤、圈砌爲主的化

(二)開發能源資源。充份利用金沙江、测 (二)發展交通運輸事業。修建鐵路,發展 與原語等可流的資源,建設各種規模的水電站;開 是於公司業,擴大內河航運、新修和改造現有 一(二)發展交通運輸事業。修建鐵路,發展 一(二)開發能源資源。充份利用金沙江、测

。經過開發·都可以成爲令人神往的目然温泉·以及保留着原始風貌的翠。此外·還有景色迷人的高原湖泊。

繼承傳統基礎不斷創新

欵式發展具多

田七牙膏

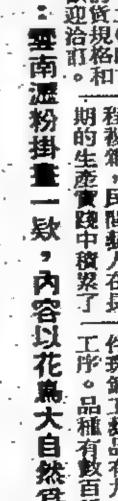
能使皮膚恢復正常

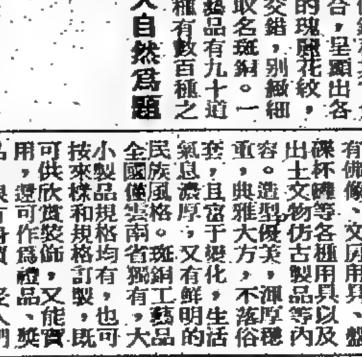
人民醫院皮膚科,湖南、村場),經雲南省第一作爲治療使用(加大使

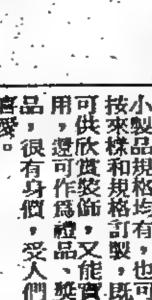


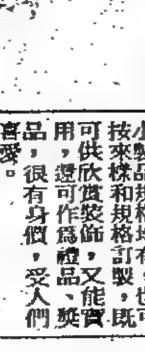
雲南瀝粉畫 富藝術形式

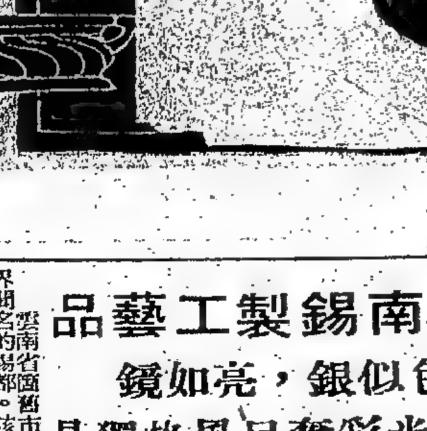
雲南斑銅













深具創新民

目奪 表露無遺 圖示

,行銷東南亞各地。採用國內外先進工藝

造型美觀

黃泛發展經濟貿易往來



采波音七三七——三〇〇型飛機同引進了各植先進設備外,今年初,,業務發展迅速,地方進口額逐年 后美國波音公司簽訂了合同 。,我公司又為雲南省進口兩 年大幅度遞增。近年來,除

漾化

雲南民族扎花布

界聞名歴史悠々

工藝品

造型優美

富變化

反映民族風情裝飾性強 協商,聯合開發我省門 的原則,採取雙方同章 的原則,採取雙方同章 的原則,採取雙方同章 期合作關係。

公司雲南分公司

或

五金礦產進出

電傳:六四〇三七 CYMMC 電鐵、轉鐵、雌黃、重晶石粉、 電鐵) 普通圓釘 地址:雲南昆明金碧路頭道巷廿一 電鐵) 普通圓釘 地址:雲南昆明金碧路頭道巷廿一 電掛:昆明九四一 電話:二 電鐵) 普通圓釘

シニセ CYMMC CN 四一一 電話・二三〇六九 明金碧路頭道巷廿二——廿三號

合作生産 ・



國際經濟技術合 重

南

省

快引進先進技術 及貿易洽談會

促進改良現·

企業

森AGT-10型

橋

郭

B

雲南出口鑽石牌磅稱

我期待清遍为

現代技術來改造。

清代宮

型別級

家華實用

達品包括·磅稱·台稱·彈醬 準確性符合國際標准

術・弾簧台柄・

PROEYCORP KUNMING ・・RUNMING ・・RUNMING ・・RUNMING ・・RUNMING ・・RUNMING

雲南建水 百年 陶製 歷史

品種繁多

遠銷海外 衡器 規格優良

常經國家計量部門檢定合格方能出廠,因此產品質量可**养。計量準確,**牢固耐用,應的各類衡器,用料講究,技術要求嚴格,每一道工序都設有專職檢驗人員負責檢

楼十四座高度大潤龜 一期日會談治一

加强

当 タト

開發雲南

資源

待假實時引起貴賓來客會關質額訂制一批在招的國際額訂制一批在招的國內大飯店,賓館使用經來的魚

整南五碳生產普通國釘透銷海外深受用家歡迎經中大四〇三七CYMMC CN解:以明九四一一 電話:LEO大九選中,與明九四一一 電話:LEO大九選,與用比明金得路頭道港廿二——廿三號



雲南分公 國化 工進出口公司 公言

三氧化二砷、细酸皴、沉淀硫酸螟、虫膠三聚磷酸鈉,硝酸鉛、硫酸蟹、錫酸鈉、凹商品簡介—— **修片、余相拷膠、资站、硫酸亚錫、氯化碘、**

根據國家的法令規以下幾個方面,首品檢驗工作,主要 品檢驗工作,主要 我局監督管理進出

展之中 雲南省對 經濟貿易正在發

据。地方進口將以增加 網。地方進口將以增加 經性設備的進口為重點 先進而適用的技術和關 先進而適用的技術和關 。 以促進企業的技術和關 。 以促進企業的技術和關 。 以促進企業的技術和關

一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一。

等行業開發性項目共五等行業開發性項目共五等行業開發性項目共五等行業開發性項目共五等行業開發性項目共五等行業開發性項目共五。在治政管,合作が一個。當然,合作經營、治談範圍。在治談會期間、發展之一些,合質學取達成一批協議。 一個。當然,治談範圍。 一個。當然,治談範圍。 一個。當然,治談範圍 一個。當然,治談範圍 一個。當然,治談範圍 一個。當然,治談範圍 一個。當然,治談範圍 一個。當然,治談範圍 一個。當然,治談範圍 一個。當然,治談範圍 一個。當然,治談範圍

宴賀十五位鄕彦

榮任各區區議員

新

生活情



將問言方.專大.援

容内有原版各强加

刊特週每

利副天每

茶攝婦康續

座影女園紛

摘娛晚武夜

星樂趣林聲

倉庫通 商業統計現 訊財 保

天收



意請駕臨砵甸乍街2號A華人

屯門新安街21號 友德工業大厦租售

荃灣沙咀道王子工業大厦 面積由6,000呎至全層12,000呎 近地鐵站及貨櫃碼頭 貨櫃車直達大厦地下卸貨台寬闊 電話:0-4934111洽租

超值連平台高尚住宅, 買樓923呎送平台

永安祥置業有限公司

葵涌高級工業大厦

工業街近葵與地鐵站口

》管理完善上落貨方便大細車位充足歡迎參

閣

廠房 租

只求清貨

《新蒲曲八達街 27,000呎 〉每層13,500呎,低層,上落方便,

葵涌業成街東聯工業大厦 8字樓16,000呎 7 有車位。 葵涌藍田街金葵工業大厦 8字樓6,500呎。

詳情電K323190 余君或黄君洽。

廠房酒店洋樓

各全鐘出售

(②銅鑼灣及尖沙咀各有全幢可作酒店

3③何文田及香港半山區 各有全幢洋樓出售

萬宜大厦

寫字樓招租實用面積計

電話5-226917 5-239859

裕昌大厦

寫字模招租實用面積計

中央冷氣系統

電話:5-226917 5-239859

及商業用途之全幢樓宇出售

有意置業及投資者請函

九龍旺角郵箱 79388洽

旺舖賺租

新望大厦

主中區中山亞畢諾大厦

5市 紅磡

465 呎

•493 呎

560 呎

395 呎

706 呎

呎另有大閤適合各行業。 ②英皇道886號東便外牆廣告位置

40呎招租。 ③中區寫字樓威靈頓街50號威廉行面積

④灣仔寫字樓譚臣道76號三樓全層面積 750呎廉租。

電話:5-231552,233951

工商業旺舖平售

大角咀大同新邨一樓千餘呎 合各行業廉價急售

经训和的产类测量 肺行炎管理完善上落貨方便大細車位充足歡迎參

樓房買賣・物業租賃 產業估價·物業管理

面積:723呎

學助量教

賽善解請

市區廠房廉租

家和地產公司

为觀詳情請洽:

20 深水埗順率道工廠,由1,400呎起至5,000除呎。獨立 水即·適合各行各菜。

A座23字機(I) 13,200餘呎樓高11呎半合工廠資金只租 請電 5--498213 5--498343鄭先生治 (直接業主)

費用庭宜 本欄廣告 集中宣傳·枚效宏大

450呎廉租。

信義企業有限公司

歡迎委託 K-699157 中區寫字樓出租

德輔道中141號國際大廈8樓 接洽:大業公司 5-445171

報日僑華

翁仁長菩

詩電 5-498213 5-498343 鄭先生治或管理處林先生引發 (塑膠染廠免問)

田發展容萬五

日橋華

專員表示鄉郊發展將均衡興建繞道改善財務的政治學

火建角鮀赤對

見意領鄉聽察視涌東起昨長署舒許

洲沙遷議建全安民居脅威出指長首

民鄉

梁文建署長昨提出

透過課程課外及校風

·培養學生公民意識

蘇聯會主辦之佛教孔川 的智慧· 爾爾克和斯· 使调查信威 讚佛鄉會辦學注重佛化德育

仙洲中學開幕典禮

股茂堂孔麽侶居士,在早年 一步的增加。 一步的增加。 一步的增加。

闢部北山嶼大在望並

田七位區議員訪兩臨時房屋區

業就增區業工

視察住戶 允將意見提 擠迫實溫 出討論

(港訊)香港佛教聯合會主辦之佛教孔仙洲 紀念中學,自年前落成,先行開課後,於昨(三 紀念中學,自年前落成,先行開課後,於昨(三 別監視 新酒,即和睦,榮文彬,類清高等教育長官,政 鄭丘淑琦,高級教育主任司慧芬,房屋翌彩虹哪副房 那丘淑琦,高級教育主任司慧芬,房屋翌彩虹哪副房 務署黃大仙政務主任問慧芬,房屋翌彩虹哪副房 歷經理與職根,警務處黃大仙區警民關係副主任 繁湛根,各社團首長,諸山長老大德,佛聯會董 李,四衆同人,該校師生共千餘人。

有義務去承担家庭和社會的責任。 推護個人尊嚴的權利,但亦不要忘記,他們同在社會中的權利和義務。同學們既有接受教育們要提供機會讓求學中的背少年正確地認識自正是背少年人格發展和塑造的重要時期。故此正是背少年人格發展和塑造的重要時期。故此

如何透過非正规課程來推行公民教育?」今天我選擇了其中之一來和大家談談,那就是「吳慰懿・這些途徑各具不同的功能,相輔相成。,非正規課程和被風三種途徑,去培養學生的公在校內推行公民教育,大致可透過正規課程

佛聯會會長 覺光法師詞

化交流



道教通善壇行善

家國,與輔庭,李濟主 日開森,據路務主任夏一 一連兩天,處禮無極寶 上驅的聯歌,本月十六 一 一 連兩天,處禮無極寶 上驅的聯歌,與會有計 一 建兩天,處禮無極寶 上驅的聯歌,與會有計 一 建兩天,處禮無極寶 上驅的聯歌,與會有計 學 上

夏季贈醫施藥 本月十六開始

道教聯會會屬學校

交通安全隊結業禮

水)及新界第6隊吳禮和紀念學校(大埔)七個水)及新界第6隊吳禮和紀念學校(大埔)七個別位隊。

「可預見之將來,會有更多之交通安全隊成立。

「可預見之將來,會有更多之交通安全隊成立。

」

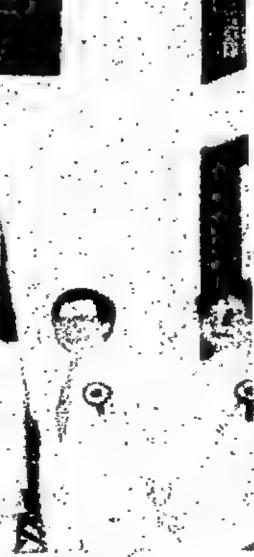
「可預見之將來,會有更多之交通安全隊成立。

順延舉行以昭隆重也。,以資穩固,而期久遠,石佛像重量,超出禮台色 - 施工需時,故開森典禮負荷,故要加建台底支柱

等學香企嗨,拭目以待。進,培養學生商尙品格及自律愛草之精神。同人一本此辦學宗旨,悉力以赴,弘揚佛理,啓迪後利生,明智顕悲,與及五育均衡發展,本校自當 一完整之文法中學,并本佛聯會辦學宗旨以弘法人,於下學年度本校將增辦中七級,以擴展成爲中一至中六級共三十班,學生人數達一千零二十本校自一九八二年九月開課以後,至今設有

整行阴幕腔, 教育器署長架文

紀念品





華僑日報 八十週年紀慶專刊內容豐富,工商各業知名人士特爲本報撰寫專文。展望前景,八月五日華僑日報創刊六十週年,是日出版紀慶專刊登册,隨報附送。 紀慶專刋內容豐富 六月五日隨報附送敬希垂注 六十週年



建 環 數村 水助促當局改善 地路 塞斯 路影

情,而一意 大窩蝠頭 不大窩蝠頭

召開民

等間。透過課本和課外活動, 與課程編纂委員會」提倡佛化教育,編寫佛學新 學課程編纂委員會」提倡佛化教育,編寫佛學新 學課程 學問,受過課本和課外活動,聚承道種優良的傳 一次 學問,透過課本和課外活動,聚承道種優良的傳 一次 學問,透過課本和課外活動,聚承道種優良的傳 一次 學問,透過課本和課外活動與公民教育的重 等的。

|香美中西港國華 (事康浦思) 長朱祖涵

展運地望輸貿 務並盾

國際金融股市行情

貨

遭

倉入敢不紗到運然茫景前銷實後今

或日

價落動自別

半開貨存造不廠織針棉

海

少減未似民移求探

團行旅洲美夏今

元百八至六價加

潮高遊外是便後以週兩

高昂美較用費綫亞南東上對相

重

價造糖期 升回跌止

滙京

買

本 (特訊)在最近二三綫股票當中,四海地產及会是一个人股東回鄉庭已向随 以 每 而出,主要理由可以歸納下列六點: (一)綜合本港多家收經人間以及所以內面,與有工人的 (一)綜合本港多家收經人間以及所以內面,與內面, (一)綜合本港多家收經人間以及所以內面, (一)綜合本港多家收經人間以及所以內面, (一)綜合本港多家收經人面, (一)綜合本港多家收經人面, (一)綜合本港多家收經人面, (一)紹合本港多家收經人面, (一)紹合本港多家收經人面, (一)紹合本港多家收經人面, (一)紹合本港多家收經人面, (一)紹合本港多家收經人面, (一) 四海公司以一个, (一) 四海公司以一个, (一) 四海投资。 (一) 四海公司的, (一) 四海公司的, (一) 四海公司的, (一) 四海公司的, (一) 四海公司的一个, (一) 四海公司的一个, (一) 四海公司的一个, (一) 四海公司的一个, (一) 四海公司的一个, (一) 四海公司的一个, (一) 四海公司的一个。 (一) 四海公司的一个。 (一) 四海公司的一个。 (一) 四海公司的, (一) 四海公司的, (一) 四海公司的, (一) 四海公司的一个。 (一) 四海公司的, (一) 四海经公司的, (一) 四海经公司的, (一) 四海经公司的, (一) 四海经公司的, (一) 四海经公司的, (一) 四海经公司。 (一) 四海经公司的, (一) 四海经公司。 (一) 四海经公司。 (一) 一) (一) 四海经公司。 (一) 一) (一) 四海经公司。 (一) 一) (一) 一)

生猪一千五百五十八三)日總成是第八千七百九十七頭, 子七百八十七頭, 子七百八十七頭, 一百〇三頭,分別 來自河南、湖北、 不自河南、湖北、 不自河南、湖北、 不自河南、湖北、 不自河南、湖北、 上面 一面〇三頭,分別

低滙

價

(特稱)參觀個人普畫展可賭其風格及 (特稱)參觀個人普畫展可賭其風格及 (特稱)參觀個人普畫展可賭其風格及 (特稱)參觀個人普畫展可賭其風格及 (特稱)參觀個人香畫展可財工 (特稱)參觀個人香港 (特殊)參觀的問, (特殊)參觀在在國際專 (特殊) (特殊

赤柱海灘

張錦隆

鄉弟何竹平拜輓 鄉弟何竹平拜輓 鄉弟何竹平拜輓

銳志鄉兄千古

鄉後學何竹平拜輓縣選出一絕、傷心竭失此神経際海陽三桑、往事感同皆後國際海陽三桑、往事感同皆後國際海陽三桑、往事感同皆後國際海陽三桑、

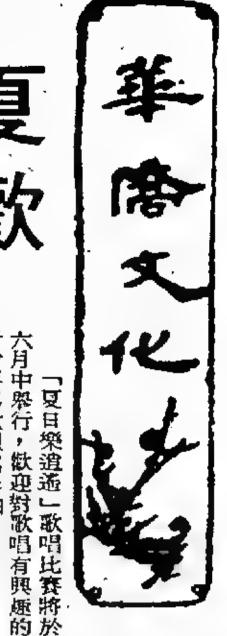
| 方音樂家,於藝日星期五當日將 | 音樂節」的盛典

足期五 安 京 京 京 京 京 京 日 末 次

香港

都日橋

恢 一 及 有 關 青 年



祝孟学

思想在今

辦合處聞新府政及部視電 台 逍樂

午二時至六時即

實施

例

日内下も、大大

萬年 南昌 光茂坪 滿堂 UA6 域多利 寶麗宮 南灣 本片帶你進入一直奇沙公東農學歷榜則思索味道 金冠

紡品配

COLEVERSED HERE

四域奇遇 - 晚春瓶生 - 生物

金巳由八三年的最低湖每呎十元左右水平回升 快速提高是可以理解的,因此現時該區商厦租 東商厦由於質素平均,加上位於酒店林立之旅 東商厦由於質素平均,加上位於酒店林立之旅 東商厦由於質素平均,加上位於酒店林立之旅 京協議,加上新供應停頓,故此尖東商業複字 成協議,加上新供應停頓,故此尖東商業複字

音

藝穗會六

節

目多

各項表演極娛視聽

本是一個好現象,且由於空國率下降,租金亦在上眺。尖沙咀東部最早期發期是由一九七六年開始,政府計劃開闢二十五公و土地,其中四點八四公頃是商業及住宅用地,這些土地,力年有三幅傳出,至八一年亦有一幅停車場用,一十七年共有大幅售出,至八一年亦有一幅停車場用,一十七年共有大幅售出,至八一年亦有一幅停車場用。 與東二十幅土地,目前只餘去年售出七幅,七十十十年三幅,其中一幅已計劃發展爲酒店,另一幅,由一九七六年開始推出第一幅,也一九七六年,其中一幅是地共爲政府帶來三十四億元收益。 全發展爲商業據字,但由於該區再無新土地可與土地共爲政府帶來三十四億元收益。 全發展爲商業據字,但由於該區再無新土地可與此未來供應可以說是暫告一段落, 並此目前該區的商業複字消化前景以致租售形 故此目前該區的商業複字消化前景以致租售形



僑

并差 曼

Ш 星巨武威。奇洛威虎

龍泰史 作之出突股演主街領 確炸刀一火高 威油亂夫遮山 猛倉斬在眼冷

• 召觀宜不童兒。 • 映獻期下。 鉅目世**晚**項卡奥本榮 鑄的職舉大三斯屆獲 血族難個詩的半中一派的民苦一史岛南篇

蘇石油減一

完造 () 一个 () 高

一九十五 之價是由置地公司担保 一九十二十五 之價是由置地公司担保 一九十二十五 之價是由置地公司担保 中之五億一千九百萬噸高紀 等。 在一千九百萬噸高紀 。 紀錄,相信亦能達到八千八百萬 有噸。 於八四年超出一千三百 萬噸。 於八四年超出一千三百 高噸。 於八四年超出一千三百 高噸。 於八四年超出一千三百 高噸。 於八四年超出一千三百 高噸。 於八四年超出一千三百 高噸。 於八四年超出一千三百

。銷減告均種兩中其,品

麥

七四年發行。共百萬美元債券即三年發行,其餘 世界

百率 之以經降 分增 一經濟至

七,百服年厘 點僅分調本。

七比一整季他 年首 點的度說

爱新國華希大連 英景城地與 英景城地與 英景城地與 發

置 地 信和置業 九 能 倉

(特訊) (特記) (特訊) (特記) (特記)

息率

週股

港股市 交投再復轉暢

100000

指數盆迫近最高

4,563,000 2,082,000 1,484,000 1,172,600 1,070,000 998,000 998,000 922,000 857,000 816,000 618,000

指數

市會否創

+ 37.26 + 7.21 + 51.09 + 17.97 1416.01 1412.10 2027.14 1960.55 8041.87 8700.89 8579.27 + 40.07 + 97.03 +176.12 公 用 類地產建築類工商企業類 +130.18 6297.68 + 87.92 6196.28 + 39.13 + 9.19 +169.32

	nomihimminike		mmihini			milinimih
股市	成交	~ 價	日夫	; (六月三星 期	B)
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		* ^-				
	交: 68.65			4	30,910,0	
金銀會成	交: 105,24	10,000元	、九龍台	會成交	470.0	900元
	四會成	交總額	: 305,2	270.000	元	
传出地 的	: 1641.35				21.99 7 11	1.07
金指數1437.4				*.		5升22.08
— 不利日本X 1-2011	37722.0399	*1872X * * * * *	7. 009 E2.			
股 名	開市價	最高價	最低價	香港 牧市優	遠東。	金銀 收市價
c)銀行及	14 李字		2411	- Contract	Total or
東亞銀行	26.80	27.00	26.40	26.80	27.00	27.00
医生銀行	53.00	53.50	52.50	53.50	53.00	53.00
匯豐銀行	8.15	8.20	8.05	8.15	8.15	8.15
工商銀行	3.80	3.80	3.75	3.80	3.80	3.80
斯華銀行	.1.45	1.45	1.43	1.45	1.45	1.43
海外信託銀行	3.05	3.075	3.00	3.05	4.3.075	3.075
美迪臣證券.	0.15	0.15	0.14		0.14	0.15
水盛財務	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85	
友聯銀行	5.85	5.95	5.80		5.90	5.95
水隆銀行	45.50	45.50	45.00	45.50	45.50	45.50
怡和證券:	12.50	12.60	12,40	12.50	12.50	12.50
和黃恕股權	14.50	15.10	14.30	14.50	15.10	15.00
(=)債券類					
地燈債券7.2		91.5%	91.5%	·	'	91.5%
港燈認股權		16.70	16.40		16.70	16.70
九倉債券7.5	4		/			
和黃債券	, , —		., —·		•	·
置地債券8%		75.3%	75.0%	75.0%	75.3%	-
躍地認股權額		10.10	9.90	10.10	10.00	10.00
怡和認股權9	2 . 0.90	0,94	0.90	<u></u>	0.93	0.94

1.61

1.60 1.61 新昌集團

1.60

置地優先普通股 4.20 4.325

九龍巴士除各項 9.20 9.25

(四)工商企業類

0.62

1.31

1.32

中華電力

中華巴士

海底隧道

港燈集團

中華煤氣

西話公司

油碟地小輪

聯合企業

依利安達

蜆壳電器

密達實業

其土

雅利發太平洋行

(三)公用專業類

資地認股權證91 2.70 2.725 2.60

8.40

16.00 16.10

11.80 12.00

10.70 10.70

10.40 10.50

94.00 96.00

3.925 4.025

8.45

10.80 11.00 10.80

1.40

1.31

1.62

			9			12			3			-
	目表	₹ (六月三	B)	股 名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	造東 收市價	全銀 收市價	192
		金成交:			徳昌雄器	2.90 1.81	2.90 1.82	2.90 1.80	2.90 1.81	1.80	1.82	新品
	九龍	会成交	470.1	000元	養威	<u> </u>						
	305.2	270,000	元	× .	愛美高	0.93	0.99	0.91	0.99	0.99	0.99	953
, ,		指數: 73		11 07	王氏工業	0.44	0.45	0.44	0.44	0.45	0.45	激石
_				. 1	第一太平實	裁 2.575	2.60	2.55		2.575	2.55	李陈
.0	· OUJTZZ.			15升22.08	. 周生生	3.65	3.75	3,65	:	3.75	3.75	瑞力
. 1	最低價	香港 牧市優	遠東.	金銀 收市價	莊土集團	0.64	0.64	0.61	0.64	0.64	0.64	建煤
'n		ANTIN DA	TOCHIO INC	COLUMN TO	和記資埔	25:00.	25.40	25.00	25.30	25.30	-, 25.30	利明
	26.40	26.80	27.00	27.00	能達科技	0.67	0.68	0.66		0.67	. 0.68	利金
	52.50	53.50	53.00	53.00	怡和 .	11.40	11.50	11.20	11.50	11.50	11.50	美
	8.05	8.15	8.15	8.15	利豐	5.30		•		5.30	5,30	萬
	3.75	.3.80	3.80	3.80	廖創興	2.20		2.20		2.20	2.25	新坡
	1.43	1.45	1.45	1.43	利民實業	2.70	2.70	2.70	•			新世
; ,	3.00	3.05	3.075	3.075	連卡佛A	15.80	15.80	15.70	15.80	15.80		203
	0.14		0.14	0.15	志正					<u> </u>		
	1.85	1.85	1.85		彩星實準		000	0.00	D 90	0.00		百利
	5.80		5.90	5.95	樂聲電子	0.89	0790 23140	22.80	0.89 23.40	0.90 23.30	23.40	保工
	45.00	45.50	45.50	45.50	太古洋行A	23.00 1.82	1.86		1.86		1.86	聯
	12,40	12.50	12.50	12.50	新鴻基	2.30	2.30	2.30		2.30	2.30	森
	14.30	14.50	15.10	15.00				41.00		41.50	41.00	信
				A	先施公司	41.25	41.50		·			兆?
6	91.5%	^		91.5%	金徳豐A	7.25		7.25	2 275	7.25 2.40	2.40	大
	16.40		16.70	16.70	永安公司	2.25	2.40		2.375		_	新
	/			 .	永安集團	5.00		5.00		5.05 2.30	5.00 2.325	大
.;					仁学	2.25	2.35	2.25	2.040	2-30	£ - 343	大
5	. 75.0 %		•	_	(五	つ、地産建	築類					泰
•	9.90 0.90	10.10	10.00	10.00	亞細安	0.315	0.32	0.315	1. 1.	0.32	0.32	德
<u> </u>	4.20	4.30	0.93 4.30	0.94 4.325	紀徳函業					-	<u> </u>	大
;	2.60	5.70	2.725		世紀城市(暫停牌)	·				- سبب	
			20120	. 1.123	長江 實業·	16.90	17.20	16.80	17.10	17.20	17.20	華
	15.90	16.10	16.10	16.10	莊士置業	0.30	0.315		0.30		0.315	水
	11,60	11.60	12.00	11.90	四海地產	3.70	3,80	3,70	3.80	3.75	3.75	世
	10.60	10.60	10.60	10.60	遠東發展	0.78	0.79	0.78	0.78	0.78	0.79	整
	8.35	. 8.45	8.45	8.45	第一城市		· — ·	· . 	* ***			
	10.40	10.50	10.50		金山地產	0.96	1.00	0.92		0.90	1	1
	94:00	95.50	95.50	95.50	徳智發展	0.35	0.355			0.355		
5	3.90	4.00	4.00	4.00	鷹君地産(余股權)0.83	0.84	*	0.83	0.84	0.83	亞
	9.20	9.20	9.25	9.20	恆隆,	6.60	.6.65	6.60	6.65	6.65	6.65	九
٠					/夏利文(除		4.40	4.25	4.40			10.
	10.80		10.90	10.90	恒基兆紫	2.20	2.30	2.15	2.275	2.30	2.275	海
		·			協成行		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			· · · <u></u>	• • • • • •	東
	0.62	0.62	0.66	0.66	置地公司	5.95	6.00	5.85	6.00	5.95	6.00	安
	1.32	1.32	1.40	1.36	信託A	12.80	. 13.10	12,80	13.00	13.10	13.00	1 .
	1.30	1.31	1.31		合和	2.075		2_075	2.10	2.10		華
	1 60	1 61	1 60	. 1 21	THE PER ARE THEFT	1.61	1. 54	1 50	1.53	1.54	1.53	

inderienting	2	in distriction	3	4.		40 27	二 稍股	勤 題	當一。	一二遍在	服為	蛋全世報			、概、想	<u> </u>	4084.22		69.82	
開市價	最高價	最低價	香港	造東 收市價	金銀收市價	.股 名	開市價	最高價	最低價	香港	遠東 牧市價	金銀	股名	開市價	最高價	最低價	香港 牧市價	遠東 收市價	金銀收市價	
2.90	2.90	2.90	2.90	1 1 1	-	新昌地產	(暫停牌)——		1. 1.				隆豐國際	2.15	2.25	2.125	2.20	2.20	2.25	
1.81	1.82		1.81	1.80	1.82	希候與業		0.62	0.60	0.61	0.62	0.62	偉進航運	0.08	0.085	0.08		0.085		
 .	· · · · ·	•	:	المسيد		國際城市		0.89	0.88	0.89	0.89	0.89	1) 酒店旅	tie.	·		•		
0.93	0.99	0.91	0.99	0.99	0.49	激成投資		٠٠ <u>٠</u>								0.51		0.70	0.70	4
0.44	0.45	0.44	0.44	0.45	0.45	亨隆地產	* *	2.30	2.30		2.30	<u>·</u> .	凱聯酒店	0.71	0.72	0.71	4 14 9 "	•	0.72	,
2.575 3.65	2.60 3.75	2.55 3.65		2.575 3.75	2.55 3.75	瑞安	1.34			1.34	1.34	1.33	遠東酒店	1.11	1.15	1,10	1,11	1.15		•
0.64	0.64	0.61	0.64	0.64	0.64	建煌新記			0.42		0.42	0.43	海港企業	,		27.00		07.50	05.50	
25:00.	25.40	25.00	* * *	25.30	·- 25.30	利典發展		*	2.60	2.675	2.675	2.675	大酒店	37.50	38.00	37.00		37.50		
0.67	0.68	0.66		-	. 0.68	利安地產			· 			• •	美麗華酒店	38.50	39.00	38.50	39.00	39.00	39.00	۶
11.40	11.50	11.20	11.50	11.50	11:50		(除息)1.70	1.71	1.70	· _	1.71	· 	百樂酒店	2.50	2.50	2.50	- 40		2.50	
5.30		5.30		5.30	· 5,30	萬邦投资		8.30	8.30		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8.30	富豪酒店	1.41	1.42	1.39	1.41	1.41	1.42	
2.20		2.20	2 20	2.20	2.25	新城市地		1.97	1.94	1.94	1,96	1.97	富麗華酒店	5.45	5.45	5.40	5.40	5.40	5.40	•
2.70		2.70	2.70	15 90		新世界發		7.20	7.05	7.15	.7.20	7.20	CA)紡織製	衣			. ·	/	
15.80	15.80	15.70	15.80	15.80		冰易國際		·					國魚 恤	5.30	5.30	5.20		5.30	5.30	
						百利保	. 3.45	3.55	3.40	3.55	3.50	3.45	南豐紗廠	25.00	25.50	25.00		25.00	25.50	
0.89	0.90	0.89	0.89	0.90		保華建築	3.20	3.325	3.175	3.30	3.30	3.325	南洋紗廠	61.00	61.00	61.00		61.00		ſ
23.00	23.40	22.80	23.40				A(除息)6.70	·. 6-80	6.70	6,70	6.80	6.80	南海紗廠	,		286.00	•		286.00	
					1.86	森滿合				,		*		200.00	232100		, , ,	202100		
2.30	2.30	2.30		2.30		信和確果	: 1.02	1.06	. 1.01	1.04	1.03	1.04	裕泰製衣	£ 20 '	, 5.40	5.20	5.40	5.35	5.40	
41.25	41.50	41.00	· , — ,	41.50	٠.,	兆安地產							南聯實業	5.20 13.30	13.30	13.30	3.40	13.30		
7.25		7.25	2 275	7.25	•	大新公和	5.30	5.35	5.30		5.35	5.30	長江製衣	4	10100	10101		10100		
2.25	2.40	2.00	2.375			新鸿基地	走 12.40	12.60	12.20	12,60	12.60	12.60	した)其它		,				
5.00 2.25		5.00 2.25	-		_	大昌地產	1.94	1,98	1.92	1.98	1.98	1.98	湖化大同 /				` . `			
* * * *	.*	. 2000		, 2100		大生地產	1.86	1.89	1.86		1.88	1.87	環球電子	0.80	0.80	0.74	0.80	0.80	0.80	
地產建	、菜類	t til og ti	• • • • •	/		泰盛發展	2.80	2.85	2.80	2.80	2.85	2.825	忠徳石油	, 			- ; -			
0.315	0.32	, 0.315	5	0.32	0.32	他榮建築	0.70	0.70	0.69	<u> </u>	0.70		康力投资	1.34	1.42	1.34	1.42	1.42	1,42	
	· · · · · ·	 ,			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	大寶地產	0.299	0.30	0.285	₋ 0.29	0.29	0.285	南洲 英坭	9.00	9.10	9.00	9.10	9.00	9.10	
手牌)	17.20	16.80	17.10	17.20	17.20	華光地產	0.85	0.89	0.83	0.89	0.89	. 0.89	港機工程	17.40	17.50	17.30	17.40	17.50	17.50	
16.90	17.20 0.315			1 mar.	0.315	永泰發展	5.30	5.45	5.30	-	5.45	5.40	香港電視	7.10	7.25	7.10	7.25	7.25	7.25	
3.70	•	.3,70	,	3.75	3.75	世界發展		· 	-				茂昌眼銳	·						
0.78	-	0.78		0.78	-	遊信地產	0.92	0.94	0.90	0.92	0.94		立與簽錄	6.45	6.45	6.45		6.45	6.45	
·	· . `——·		, -					*6.			~-		南順	·	•					
0.96	1.00	0.92		0.90			六)倉塢運		1 00		1.05	1 '05	菲立斯碼				10-1-1-1			
0.35	0.355			0.355		中華造船			**	0.70	1.25	•	生力啤酒	, 9.40,	9.50	9.30	9.30	9.40	9.30	
概)0.83		0.82		0.84	0.83	亞洲航業	•	-		• , '	0.80		邵氏	3.375	3.475	3.375	3.425	3.475	3.425	
6.60	.6.65	6.60	6.65	6.65	. ^. ^ `	九龍倉		6.75	6.50	6.75	6.75	6.75	森那美							
) 4.30 2.20	4.40 2.30	4.25 2.15		4.379 2.30		萬邦航業	• •		 ,	3 ,			星島報業	15.10	15.10	15.00	15.10	15.00	15.00	
	2100	. 20110			·	海南發展							. 南華早報		61.00	· •	 .			
5.95	6.00	5.85	6.00	5.95		東方海外			•	2.15			復光實業	3.15	3.25	3.10	3.175	3.25	3.20	ſ
12.80			13.00	-		安全貨倉			2.29		2.20	* * **	紅寶石發展							
2.075	4		2.10	2.10		準光航業			1.36	1.45	1.45	1.46	宋加刺膠					-		
	1.54	_	1.51	1.54		會德豐船	務人(暫停牌)	. .		. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			人頭馬	10.00	10.00	10.00	·		10.00	
······································			·····						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-1					7		

需增添飛機

新的港訂

製造商充滿信心銷售量將激增

1	與四第張五第	日六十月四	年 廿 乙潘复	WAH	KIU	YALI	70	+1 m /	W	
	**************************************	##**********	主 ** *****	*************************************	·*** =	****	#*****	***		
	・	*********		※ よい ************************************		/1 11 (4 (1	/ソ/ // // // // // // // // // // // //	· * * * * · · · · · · · · · · · · · · · ·	可公)	
	柏 林 BERLIN 彩 虹 RAINBOW	(何處來)(日本 釜山	日期)(公司) 四日 東 亞 四日 港 郵	,	美 AKA MA	洲	差 加州		· 中 央	
	THANA BHU! 新 依 力 ZIM EILAT 光大二號 KWANG TA	新加坡	四日途初四日新興	東方總督 ORT。 長 明 EVER	GOVERI GLEAN	NOR i	西北太平洋 紐約	四日四日	港 郵利 違	
	東 南 HP DONGNA 長 明 EVER GLEAN	M 釜山 MY 美國	四日水裕四日東發四日利達	素頓禮士 SHEL	EAN JAC DON L' TRADER	YKES .	加州紐約 匿香川加州 加州紐約	五日	利 洲 柏 和 義	
	新	SLORY 釜山基隆 沙巴	四月東宇四月國光	探 陵 者 SL.E 長 頌 EVER	XPLORE	R 加	西北太平洋 州西北太平洋	五日 六日	海 陸 利 遠	
	亞利安馬士基ADRIAN M 韓國好運 KOREAN JAC	AERSK 日本	四日海陸四日馬士基四日利洲	皮雅士總統PRES 海皇鐵石 NEP。 亞士馬士基AXEL	DIAMON	ID. 📋 i	州西北太平洋 西北太平洋 加州紐約	六日	總	
	光 裕 丸 KOYU MARU 亞洲翡翠 A.JADE 海皇瑪瑙 NEP. AGAT	高雄	四日 海 聯 四日 太 古	太平洋之光PACI 美因快輪 MAIN	FIC LIGI 1 EXPRE	HT () SS / 加	加州 州西北太平洋	六日 六日	東 字 战	
	東方總督 O-GOVERNO 穂 高 丸 HOTAKA MA	R 美國	四日 港 恒 四日 港 郵 四日 日 郵	福士 邃 FALS 瓷 島 PREC 利達馬士基LEDA	HOUS IS	LAND	州西北太平洋 加州 加州纽約	七耳:	資 隆 香 島 馬士基	-
	有利雅士 ELECTRO AN TO AN T	·R· 釜山	四日中央四日新興	榮 譽 NATI 太平洋飛筒PACI	ONAL F	ONOR O	各杉磯三藩市 加州	九日 九日	海·豐 泛·洋	•
	雅芝達 LANKA AJIT	THA 台灣	四日東源	基文 天MAERS 林均總統 PRES 挑 戰 者 SL-C	LINCO	LN this	西北太平洋紅 州西北太平洋 西北太平洋	九日	總 統	
	珊瑚星 CORAL STA	R 日本 高雄	五日 中 央 五日 東 海	海皇翡翠 NEP 東 字 MINO	EMERAI	RSE	美國西岸 名杉磯紐約	九日	川崎華海	
•	新海華 NEW HAI HU 基實將軍 GEN FR KLE 秦 華 KALIMANTA	EBERG 歐洲	五日 華 逐 五日 天 祥 五日 大 源		GRAN	3 . 1	加州紐約 紐約 西北太平洋	-	美. 輪 遠 形 葉	
	福士達 FALSTRIA 特益二號 EXCELSIOR	新加坡 2 日本	五日 被 胜 五日 協 成	百保通BARBE 獨立者 SL.II	R TONS	BERG 西: DENCE	化太平洋紐約 西北太平洋	十二	百保利	
	素頓禮士 SHELDON L 馬 連 拿 MACARENA 皮雅土製統PRES PIERB	日本	五日 怕 和 五日 山 下 五日 總 統	柏 林 BERL			斐 欧洲		東一亞	
	/ / / / / / / / / /	BO 南非 ARU 基隆	五日 古 郵	奥美士先鋒OME		ER	地中海 地中海 欧洲	六日	資 隆 郵 隆	
	亞諾馬士基ARNOLD MA 蘇 華 倫 SOVERIGEN 利華萬榮 NL.VAN NO	ACCORD基隆	五日、民日、基五日、日、野、田、田、田、田、田、田、田、田、田、田、田、田、田、田、田、田、田、	莉 屏 KHDU 連 登 LIND	J REPIN		歐洲 地中海	七日	革 林 田 郵	
	東方迅航 SCANDUTCI 美國貿易 AM.TRADER	H ORIENT基隆 美國	五日安隆	長 青 EVER	YO BAY R OASIS A CONT	3	欧洲 地中海 欧洲	_	大 三 利 達 郵	
	長 図 EVER GARD 高 華 GOWA 榮 PRIMERA PE	基隆	五日 利 達 二五日 太 平 三五日 大 三	長 或 EVER	GRACE		数洲 地中海	九日		
	奥美士先鋒OMEX PION	1 1 1 1 1 1 1	五日 大 三 五日 日 郵 五日 怡 和	卡 克 KRK 沙 河 SHA	HE	3	地中海 英國歐洲	十日	选 行招商局	
	海 順 KAI SHUN 飛航雅士 CLIPPER AC 太平洋之光PACIFIC LIC	and the same of th	五日大祭五日中央	推 嘉 VEGA 大 拿 DANA 海 明 CAPA			地中海 地中海 地中海	十日	日野大三	
•	美因快輸 MAIN EXPR	ESS . 美國	五日 東字 五日 捷成 六日 沙 嗜	明 康 MING 福 康 FALC		1	吹洲 地中海	十日	革 柏海 柏	
	文 HUA AN	基隆 基隆	六日 海 昌 六日 華 運	地中海 MEDI	NG TINC ITERRAI FERN BE	NEA :	也中海 地中海 地中海	十三	招商局 天,祥 德	
	東豪丸 TOHGO MA 甲斐丸 KAI MARU 賽美加 POMEX SAC	基隆	大日 中 央 六日 日 郵 六日 東 源	And an incident an incident and an incident and an incident and an incident an	ENDER		地中海 歐洲	十三十四	日郵	
	渣萃菜利亞NL LOIRE 遂 花 SUN LOTUS	新加坡 日本	六日 渣 華 六日 天 祥	新依力ZIM			達 陝洲		新興	
,	奥莎格蘭 OSA GRAND 北野丸 KITANO MA 亞土馬士基AXEL MAER	ARU 歐洲	六日 天 群 六日 日 郵 六日 馬士基	海洋貨櫃 OCEA	N JADE N CON PING KO	TAINER	澳洲 澳洲 澳洲	五日	大香遊遊	
	海皇銀石 NEP DIAMO 長 頌 EVER LYRIC	ND 美國	六日 港 恒	賓嘉些路加BUNG 東方大使 ORT	SA SERO	OJA SADOR	庾洲 庾洲	八日	達 初港 郵	5
	海 民 HAI MING 図 利 KUO LIE 青衣岛 TSING ISLA	高雄 高雄 ND 天祥	大日 永 裕 六日 海 昌 六日 華 夏	苗尼亞 MEO 澳洲 星AUSTF 利皮亞 JEBS	RALIAN.	STAR 3	非里曼特爾 新西 爾 新西蘭		實 隆 天 祥 森那美	
	魯 豊 LUFENG PRELUDE	青岛 天津	六日華夏・大日輝、隆・	澳洲阴爱 AUS	T. EXP	LORER	原洲 澳洲 澳洲	十五	怡、和新、興	
	美中美 SIRICHAI BU 金虎泉 JIN HU QU/ 東京河 TOKIO BAY	AN 青島	六日 振盛行 七日 華 夏 七日 大 三	雅芝達 LAN	•	HA THA		四日	東亞	
	泰 來 TAI LAI 歌 莉 距 GLORIA	高雄	七日 大 三 七日 東 海 七日 港 與	亞利安馬士基AC 利來萬樂 NL:\	AN NO	ORT	阿拉伯灣 遠打阿卡巴	五日	夜 隆	
	照洲迅航 SCANDUTCI 錦 江 JIN JIANG 渣華利皮亜NL・NAPIER	上海	七日 寶 隆 七日 金 銅 七日 澄 翠	高 茶 発 見 丸 FUSI 皮雅士慈統PRES		ARU 吉	科倫坡紅海 大港加爾各名 阿拉伯海	日正名	太平洋日郵統統	
	路易士馬士基LOUIS MA 力 康 NIHON	AERSK 美國 日本	七日一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	東東丸 TOH 柯 苯巴 AL	GO MAI	RU,	阿拉伯海 阿拉伯灣	大日七日		ľ
 	利 解 KHUD-REPIT 多沙灣 SANDYS BA 柯 翠 巴 AL WAJBA	AY 曼谷	七日 海 陸	金大阪 GOL 莉 解 KHU 甲斐丸 KAI	D-REPIN	$\mathbf{F}' = \mathbf{F} \cdot \mathbf{F}'$	紅海 遮打 遮打	七日八日	新 琳 科 日 郵	
	皮連斯 PRINCIE 泰國翡翠 THAI JADE	日本	七日 恪 徳七日 港 郵	威利爾 WIL 藍 紫 ELU	LINE TO E SHAR)YO K 青	阿拉伯灣 大港加爾各名	日八名	百保利港 與	ļ
	整 黨 BLUE SHAR		七日 港 與 八日 華 夏 八日 沙 嗒	長 青 EVE	AMANI ROASIS	. ,:	吉大港 遮打	九日	展達	
	連 登 LINDEN 大同二號 TA TUNG 2	基隆 高雄 -	八日 沙 嗒 八日 日 郵 八日 永 裕	派 敦 PAIT 新海和二號NEW			新加坡巴生印尼		港 恒聯 航	
	馬士基天保MAERSK TI 金 星 VENUS 天 翊 SKY HOVER	日本	八日 寒土基八日 寒 邦	THA 山官一號 SUN	NA BHU KUNG	M. 1	曼谷 印尼	五日	麥達初 寶 輝	j
	天 翔 SKY HOVER 卡 克 KRK 艮 惠 MORNING (日本	八日輝騰八日邊行八日大三	蘇華倫 SOV 高 華 GOV 海卑瑪瑙 NEP	VA.	新加	雅加達 坡曼谷雅加 馬尼拉	至五日.		
	林肯總統 PRES LINCO	ZOE · 日本	八日總統	飛航雅士 CLIP 中 利 CHU	PER AC	E	馬尼拉 新加坡曼谷	五日	中央和].
	南非瓦爾 S.A.VAAL 香港貨櫃 H.K.CONTA 榮 A NATIONAL	NINER · 欧洲 ·	八日 怕 和 八日 港 郵 八日 海 豊	錦 江 NAN 珊瑚星 COR 馬連拿 MAC	AL STA	R· 新	雅加達新加坡 加坡巴生氏的 新加坡巴生	比大日	東中央山	Ŀ
	利達馬士基LEDA MAEI 挑 戦 者 CHALLENGI	RSK 新加坡 ER 美國	八日 馬士基	精益二號 EXCI 東 豪 丸 TOH	ELSION:	2 RU	新加坡巴生新加坡	六日	協成下	Ġ
	威利	日本	八日 百保利 八日 展 達 カ日 永 裕	南 ^星 NAN 泰 ^革 KAL 路易士馬士基LC	IMANTA	N TIGA	汝萊古晉詩2 新加坡巴生 新加坡巴生	七日	四 光	Ē
	A PICAPORTE 東平二號 TUNG PING	日本 高雄	九日 美 邦	按美加 POM 柯 第巴 AL	EX SAG	A	新加坡巴生新加坡巴生	七日	_	į
	海		十日水裕	遊 花 SUN 奥莎格蘭 OSA	LOTUS	Œ	新加坡巴生.	七日	天 群	14 44
	皇 星 ROYAL STA 與 華 HSING HWA	AR 釜山 A 高雄	十日新興十一水裕	新華十號、XIN 美中美。SIRIO 泰國翡翠、THA	CHAI BU	LAKUL	曼谷 曼谷 曼谷	八日八日八日八日八日	三、資振盛行港、郵	r
:	南 進 HP NAMJIN	CONTRACTOR OF THE PARTY OF	十二東發	多沙灣 SAN 祭 署 NAT	DYS BA	Y HONOR	曼谷 馬尼拉	八日八日	海壁	1
	汶萊、加拿大、 馬來西亞	信 半 岛、印尼 上午十	件 郵 包	永 安 FOR			釜山綫			,
	印尼	下午	三時 下午二時	断 江 QU 水 安 YUN 東海六號 TUN	JIANG IG AN		寧 波 福州	四日	推: 准	
	生阿那、千里達、西屬北 拿利羅島、烏干達、坦桑 莫三鼻給、扎伊爾、卡塔	非、摩洛哥、堅尼亞、智利	下午四時	嘉 禾 JIA 厚水運十七XIA	HE SHULY	UN 17	度門 汕頭	四日四日	準 理 招商局	į
•				E ' ea 2772	R GLEAI NBOM	MY	台灣釜山日2 釜山 ···	本四日 四日	利遵	Į
1	越青年。 塞浦路斯、塞浦路斯、塞浦路斯、塞浦岛人名 医克里姆 医克里姆 医克里姆 医克里姆 医克里姆 医克里姆 医克里姆 医克里姆	、埃塞俄比亞。 和國、葡萄牙、 曲、海鹿、山利		有利雅士 ELEI 海 順 KAI 貿易貨櫃 TRA	SHUN DE CON	TAINER	日本	五日	大祭成	6
	時、法國、尼日利亞、巴廷、委內瑞拉、實比亞、	题、西德、阿根 沙巴、斯里蘭卡		連 江 LIAN 東 南 HP I	JIANG DONGNA	i: XM z _i i	厦門 釜山	五日	招商局	į
	·芬蘭·意大利·丹麥· · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	利比亞、奧地利		光大二號 KWA 基實將軍 GEN 亞諾馬士基ARN	FR KL	EEBERG	日本	五日		Ė
	巴林、科威特、疾及、日 澳洲、斐濟、紐西蘭、孟 新加坡	加拉、尼泊爾、下午	五時 下午四時	资利星 BON 熊岳城 XIOI	NY STA	R	釜山 上海	六日	新 男 招商局	Į
		6/10、尼瓜罗网 下于 1 拿 大、寮國	· .	金 旅 KING	LUDE G HWA V HAI H		新港 百雄 上海		東海	Į
	荷屬安的列斯、蘇利南、	-		上 海 SHA 馬 湖 MAI	NGHAI LAN	• • •	上海 海口三亞	七月	招商店 招商店	j
•	百寒達		件 郵 包 下午回時	郑 郎 HWA 海 民 HAI 歌莉亞 GLO			台灣 高雄 仁川釜山	七日八日	华 和	ì
	一 匈牙利、波蘭、捷克、薩	AND TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART		فيلاجه ومناها		-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A 4.4		•

利比威 CR.LIBERVILLE

S.A.VAAL

南非瓦爾

匈牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫、喀麥隆

德國·挪威、瑞典、丹麥、奧地利·芬蘭 瑞士、南非、津巴布韋

下午五時

、象牙海岸、馬里、蹇內加爾

七日,

13

怕

喈

聯合航空機師罷工期間 環遊世界套票乘客 以轉搭汎美班機 **乘意航飛往東京新德里**

中乘客亦可利用英航在 上,乘客亦可利用英航最 上,乘客亦可利用英航最 上,乘客亦可利用英航最 一种,乘客亦可利用英航最

不不用 一大阪商船三井船舶 一大区。

馬機

M.S. "MENDAWAI" (VOY.36) 大月十九日抵港 大月二十日開行 "MOUNT OAK" (VOY-11) ... 六月廿五日抵港 M.S. "MAY SKY" (VOY.6)

CENTRAL MARITIME LTD. **皇后大道中陸佑行六樓 電話:5:257091:7** 澳門代理:海東洋行。 奥はりかん ふっしょくひょうせん ギ はいっきりブランスキカラ 11cmk * 550234 61

香港中環床樂大阪37樓 3718室。 電話 5-8449198

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港二天津(新港)定期全貨箱航線及散裝貨航線・承運天

津市拼箱黄及整箱货,北京市、石家莊、秦皇島及其它華

- 5/7

CHINA NATIONAL FOREIGN

香港二天津(新港)定期全資箱航線,承運天津市拼箱貨

及整箱質、北京市、石家莊、秦皇島及其它華北城市之整

收货站:賽涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

ASIAN DEVELOPMENT CO., LTD.

TRADE TRANSPORTATION CORP.

Freight-Trans International Co., Ltd.

貨運代理

天津市海邁公司

北城市之整箱貨。

(全貨箱 航线)

Sky Hover(天翔) V70

Tian Yue (天躍) V35

Tian Yue (天躍) V36

(敵裝貨航機)

Tian Long (天龍) V3

Prejude

Prelude

Sky Hover(天翔) V71 14/6

電話:0-280723

香港二上海散裝貨直航線

Xiang Jiang (獅江) V2

Xiang Jiang (獅江) V3

環亞股份有限公司

Tian Long (天龍) V2 11/6 20/6

中國對外貿易運輸公司

東方實傑月中訪北美 (本領訊)新興行 概輪,在本月八日(星期四)由台灣、開普敦、明古灣、開普敦、伊利沙白港 (大利、的港、威尼斯、 代理之東方齊傑(ORI (是期四)由台灣 、開普敦、伊利沙白港 (是期四)由台灣 、開普敦、伊利沙白港 (是期四)由台灣 、開普敦、伊利沙白港 (是期四)由台灣 、開普敦、伊利沙白港 (是期四)由台灣 、開普敦、伊利沙白港 (是期四)由台灣 、 代理之東方齊傑(ORI 日本郵船(香港) (是期四)由新加坡到 日本郵船(香港) (是期四)由新加坡到 日本郵船(香港)(是期四)由新加坡到 泛太船會再減 **大規模割價戰展開** 運業費

百保通月中赴美 東方大使(O. AMBA SSADOR)號貨櫃輪 ,於本月九日(星期日 ,於本月九日(星期日 ,所本月九日(星期日 一時代橋上落貨,翌日開 一切本,前往澳洲雪梨、翌

最大,因此各派機製造商已在研究更先進的元,該等能生產較受歡迎航機的製造商,將這個龐大的航機市場,據估計價值高達四千

空公司再度赚錢 , 它們便能夠購買新空公司着眼未來航機的需求情况 , 基定,交通量上升 , 收入断住,适些因,仍爲不少航空公司已開始轉虧爲盈,上,今天的航機銷售前景,比過去幾年

有 限 輪

G" 合 舆 六月十九日開行 《漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL》 這歲: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London Accepting Cargo For:

Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes, Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg) Reykjavík Dublin, Melilla, Ceuts, Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp. Fci Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp-

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel:5-216461 香港干諾道中13-14號 (6 Lines) PHILIPPINE OCEAN, 收貨站: 迅發貨倉 油塘K-7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 《澳門代理星華船務公司電話:77436

PACIFIC ARROW

JAPAN APOLLO

YAMASHIN MARU

REISHU MARU

8-9/6

· 15-16/6

22-23/6

27-28/6

18-22/6

12-16/7

4-5/6

到/職港

4-6/7

18-20/6

17-18/6

13/6

25/6

14/7

被貨

20/6

始

BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. (Conference Member) PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND. EAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO. I VOY | Eta/d | Closing 太平洋飛箭 | 1639 | 9/6 | PACIFIC ARROW 米州丸 | 1766 | 16/6 | REISHU MARU 太陽神 [1861] 23/6] 22/6 JAPAN APOLLO

山新丸11929 | 30/6 |

歐洲入口船期

INWARD

Japan line

I VOY I CFS I CY | Eta/

太平洋飛箭 | 1637 | 7/6 | 8/6 | 9/6

米州丸 | 1766 | 14/6 | 15/6 | 16/6

太陽神[1861 [21/6] 22/6 [23/6

山新丸 | 1929 | 28/6 | 29/6 | 30/6

美國西岸貨櫃航綫

(IpI/MLB ALSO ACCEPTABLE)

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND

CY: Modern Terminals Ltd. Tel -- NT -0226211

CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899,3-7271888

24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA,

YAMASHIN MARU SCARIBBEAN SEA

十三日開行 ₹直航: CURACAO ARUBA, PORT OFSPAIN, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO.) 氽收货箱(FCL)往CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO.

貨倉截貨時間:六月十一日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA FARNHAM 六月十五日落貨 直航: ACAPULCO. MANZANILLO. PUERTO QUETZAL.

ACAJUTLA. PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) 爺收货箱(FCL)往CRISTOBAL, PUERTO CALDERA. 貨倉截貨時間:六月十四日(下午五時)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 'e 歐隆贸易中心14 樓 Tel:5-216461 (6 Lines) 14th Floor, Euro Trade Centre 歐 香港干諾道中13-14號 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 TEL: K-7179988

新公司代理之院黨(BC) 由签山入口,停泊在 (本報訊) 港與船 港,駛往日本大阪、神 (本報訊) 港與船 港, 數百 (本報訊) 港與 (BC) 由签山入口,停泊在 (是期五) 由签山入口,停泊在 (是期五 司代理之新然那亞(ZI) 由签山入口,停泊在 (是期五 司代理之新然那亞(ZI) (是) 一种 (是期四) 由美國入口,停 (是) 一种 台春道經寶島來藍鯊週末出印巴

月 月 月 四 抵 門 四 抵 長 四 抵

批庫 該 焚 祿 遭燬

。銅所倉及燒犀 價值數百萬(的糖), 條 馬廖中

克,, 存在火時個的今處在未

1廿五咖虧被烧毁1,一百五十咖粥,一百五十咖粥

處的地位 個重要的 個重要 是司霍德 是司霍德 是司霍德



或

塲



地産

商討雙邊經濟問

。促館員

來帶甦復業物激

屬

香

劦

員會

天天出發 \$4390) 美國西岸七天 日本九州八天 進星期四 美國西岸賭城十天 九州本州廸士尼八天 進星期六 \$11980 美加西岸十二天 逢星期四、六 \$ 2150 非律實七天 歐洲六國十天 達星期四,日 天天出發 逢星期五 覺谷芭堤雅七天 歐洲八國十七天 進星期二·六 连季加五 澳洲八天

美、加豪華團

天天出狡。

*天大出發

台灣環島七天

台灣環島八天

由 HK\$6999起 查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 無線電話:5-266086

3-319151 金打士由植裕大原20学 美加敏洲澳彩各地旅行團非韓日台 ‡ 大心夏威夷\$3990 甜蜜假期星無遊\$3290 INE /JIC 美加遊\$8990 威馬曼谷清邁遊\$2270 假期歐洲遊\$6990 菲航菲島宿霧遊\$1790 專訂國內火車·船·機票·酒店 日航美加精華遊\$8495。日航天地日本遊\$3950

大韓美加縱橫遊\$4290 奉航日本縱橫遊\$3290 新航歐洲假期遊\$7380 華航台北假期遊\$1670 * 凡参加本公司代理以上之旅行图、特價優待*

D- 13

造是期一、三、六

K-699568(6段) K-662982 实沙旺美口道14-16数 校 美 大 原 1005-6 学

西樵、蓮花山三天·西樵、星湖、廣州四天 新航夏威夷七天團\$5290 ** 西新 江佛廣三天 石岩湖、香蜜湖二天 北京 航空 七天·歡迎包團、自選行程

簽証、機栗、酒店、旅行團 美國七天 \$ 3980 韓國四天 \$ 2790 歐洲十天 \$ 7880 特快台證 \$170十天 泰證\$100四天 羅 省\$2180 多倫多 \$ 3400 粗 約\$2880 溫哥華\$2750 澳 洲\$5500

學生平機票 家長好消息

加拿大二香港 詳情請電3-678165(5線)

筑波廸士尼五天團\$3290 章 一 泰國芭堤雅七天團\$2630 章 声 130 140 510 - 520 510 560 新航美西岸六天團 \$ 6690 老 惠 550 610 540 560 .580 600 新航歐洲十天團\$7380 葉 亞 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

台北機票十環亞酒店十接送\$1770 至天 夏威夷美加\$3999起 歐洲十天\$6990起 日本\$3250起 菲律賓\$1790起 泰國\$2270起 台灣\$1770起

5-254549-0 5-241845

馬星\$3240起 韓國\$2700起 代售世界各國平機票。台証\$150

3-969861 台灣渡假團 特平歐洲美加 四天\$1770 各地廉價機票

:天天出發 曼谷芭堤雅 塵華豪園韓 七天\$2630 四天單人房 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

環亞 銀座東鳴 華麗 財神 來來 大阪東鳴 東京假日 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機果 奧林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 **柴 天 忠誠服務信譽昭著** 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

陸海通大厦7字俳 - 嘉賞大厦804室

北京南京蘇州上海杭州 北京航空精選6/7天

桂林·陽朔5 天造一·三·六\$1390

3-828227 0-465473

6, 688 西岸フ天團 西岸8天團 \$ 9,488 西岸10天團

\$11,688 西岸12天團 \$13,688 東岸11天團 \$14,988 東岸13天團



東方皇璀璨 个日夢成真

房間十廣州接送十歡迎酒水 HK \$540(每房計) 三晚 HK \$800(毎房計) 詳情請向各大旅行社查詢 学 島 集 團

桂林五天 \$1490 廣州-----桂林 737噴射新機來回

廣州流航南寧 桂林直航巡港 七天遊\$1790 逢星期四、日 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 住稿:展江、柳州、丹桂等大酒店 廣州住宿中國大酒店「海遊:伊森岩、魚峯山、柳城祠 、 都被岩及桂林之度景名勝岩洞

海南島 **六天航空\$1790** 九天環島\$1790 幅遊:茂名·湛江) 海口、通什、黎苗族 、天涯海角、文盛 **豪華冷氣專車**

选星期二、四、六

七天航空團 \$2990 養養冷氣專獎,全部. 發人房,冷氣,浴室. ・冷熱水 ・ 住宿:燕京、華耶・香山 專人領球·獨立成建

桂林一北京九天 \$3990 AEM-\$4890 **** 型文名版。 編寫突出:多數限時報·任君品馆

西豐湖 一天\$109 第二天\$360 八天火車團 \$1790 七天航空火車\$2390 北京一江南十二天 東 湖 二天\$350 西麗湖 二天\$290 江南一北京一桂林 天半进进星期六\$290 十五天\$5990 建基础 海邊:小梅沙、三家店、 · 6.8曾書:東你伦敦中國其名與東文本 沙頭角、海上世界、深圳

電話:5~254596 👙

石灣·廣州·從化·佛山·江門 西撒三天\$790 : 從化四天\$850 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 模別船往,第三班直通車返 "石景山。珠海賓館。 天天出發中山溫泉\$420

電話:3-308311

澳門·中山·西禮·集體·沙坪

香港皇后大道中31號(九龍彌敦道301-309號 九龍旺角彌敦道636號)。地鐵服務站:中環、尖沙胆、 银行中心1213室 旺角、觀塘、歪灣 電話:3-320011 € 江南 搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店 八天運航臺\$3190

丹霞山 四天\$850 學去晚点 玩足四天 本国指定指索第三班直通率返准 遊:英德·寶基宮·韶陽、南 革赤、諸江·夢覺閣、一線天。 十天航空團\$3290 別傳古學《長老峯》。 住宿之實館均有冷氣、地毯、浴 **预立成图/專人領除 陽風服務 | 雷 衛生設備舞全 部份還有電** 住宿全部冷氣、雙人族、地毯、冷,视、的士高等设施 歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團、参加任何路線均可享團體折扣・營業時間朝九晚七・星期日、例假照常辦公

廣 電訴不本 話。滿會 五五五 貨員 對譽 辦可

三八

四

投有

得亞軍未覺爆冷

選機會均

否認

對鏡

頭放生電

只爲化好粧未及戴隱形眼鏡便出場

月六年五八九一曆公年四十七國民華中 抱得獎之 謝寧否認捐錢賑災 金赴英深造音樂 7故無壓力 身材矮細未覺得遺憾

有眼綠便可

欠缺信心,只是不可能所有人小驚怕,只驚别人不喜歡她,來人物,外出時已有人向她也

本,是今次參選,與羅斯·是今次參選,與羅斯·是今次參選,與國後台便受知自己做什麼。 知自己做什麼。 知自己做什麼。 知自己做什麼。

又是不滿

·賽蓬琦·

19兄有什麽問題已在上星期詳显、季軍已大定,再不用掐先一五位準港姐會記者們熱聞了

上,她投了宋爱儀的一 流露的一個,由十九位 流露的一個,由十九位

羅錦如勝在身材高士

是一谷了一句, 一一句,却被司儀 是一谷了一句, 一一句,却被司儀 一一句,却被司儀 一一句,却被司儀 一句,却被司儀 一句,却被司儀 一句,却被司儀

分析謝寧羅錦如得冠亞軍原因 案的精英已被摒棄十五名之內魔在答問題未見有出色表現,

《传人家》,」她本有計劃在七月赴日讀哲,「妈咪曾提點我要細聲,斯文一些,學《在日本。



中國寓言 台第

旅跨事」和出自魏文侯者的「五不足恃六月四日所選其富是出自艾子雜說的「 星期二下午七時三十分播

魏文侯書

友誼小姐宋愛儀

加又大滸宋愛儀爲 股不通,只好回家—— 放平。主若变成了点 家人得享。 否認醜樣便

友誼是一

感覺

緣好

是她惟一安慰。當她知道不少人為她做得第三是她惟一安慰。當她知道不少人為她做得第三是她惟一安慰。當她知道不少人為她做得第三是她惟一安慰。當她知道不少人為她做得第三是对。其母親更非常關心外界有關女兒的殺婦,對她屈居爭軍,失望不已! 王愛倫七月底將代寮穒語想。 心脈有十八歳,却是及誼小姐」,認爲她。

4,她說不識日文,但她的母親有些日本朋日這與她的參選無關係,她對自己信心僅屬小姐」,她自當雖有四份一日本血統,但她

王愛倫得季軍未想 **文對她好,** 喊

捐獻本報

(重助學

沿道華僑日報總社,將該欵項心會慈善之用。昨日下午由晋

越决赛錄影帶,故不使評論人家的表現及優勝 王愛倫自營知表現不佳,但由於她未看過 避婦如則勝在身材夠髙。 她覺輸在不夠鎮定又缺乏參選經驗,至於亞軍 是輸在不夠鎮定又缺乏參選經驗,至於亞軍

此向尹女士致謝一番

自重追悼

會帛

一票。 一票。 一票。 一票。 一票。 未來的他必須有個健康的外型!」她認真「我要求對方外表乾淨、整齊,我好怕污

她有意稍後返加拿大一行,



- 想付代價換成名 碧儀 認有野心 指選美有黑幕

後就會達凶化吉,時來運到云云,無覺與洗澡告要鄉到實,比美人特爲閣下服務?答云非也,乃人特爲閣下服務?答云非也,乃人就見她手腕繫一條紅頭繩。問人就見她手腕繫一條紅頭繩。問人就見她手腕繫一條紅頭繩。問人就見她手腕擊一條紅頭繩。問

大阴蟹,上後不可

郑康送她是其堂兄,但外









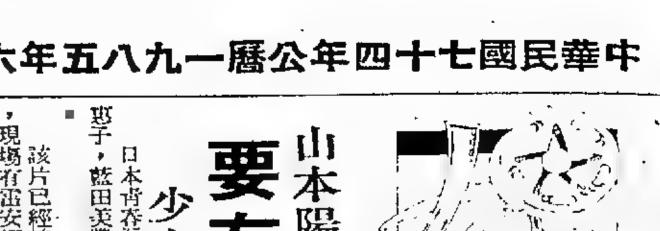
劍龍



有覬覦 爲 增 見 識

七月改革

B



日四月六年五八九一曆公年四十七國民華中

要有 愛心

常

露笑

唐,日前應邀來港拍攝林查理製作公司的影片「青旅歌手山本陽一及「少女隊」三位成員·安原歷子女隊隊隊員有大和民族柔順



腰團

競排專曲節目

傳,何國無之,而卒亦無據於須臾之運者 人,則在乎用才者爲何人;在天,則亦顧之何如耳。後有君子。論一代與仆之由, 之上,其有取於吾言乎?……公生以宋内 十九日,卒以至元庚辰三月十日。」云云 中七年庚辰(一二八〇)卒,年五十五。 「以武舉賜郛,從文丞相勤王。景炎二年 「以武舉賜郛,從文丞相勤王。景炎二年 「以武舉賜郛,從文丞相勤王。景炎二年 「以武舉賜郛,從文丞相勤王。景炎二年 「以武舉賜郛,從文丞相勤王。景炎二年 「以武舉賜郛,從文丞相勤王。景炎二年 是也。

頗鳥醴卒山,

多傷名年四字

無執有佛悲的一種化概實「。不方針種之一三故算便對不佛

一切最好的形式有上是统行者(即录生) 一切最好的形式有上是统行者(即录生)

明初分事有爲朝

道樣,我想得史料 題性的發展。 題性的發展。 是互相排斥。 是互相排斥。 是

是國財母 取方薄目有裁現,理好一對來,的是含國 上化力加坡面弱已問的了一論,片一,發產整混化: 人一一沒和要吧學題毛理窩來便空大我展物個不一 家,。源制改了養鴨病論蜂處只白堆們出。中清這

一番,有隆重其事者, 例必是日齊備品果香燭 一番,以左右教坊與之, 亦爲數劃名稱風雅之, 亦爲數劃名稱風雅之, 亦爲數劃名稱風雅之, 於於一類園一爲數劃 一個別學祖,稱「祖師之, 一個別學祖,稱「祖師不同 一個別學祖,

人風雅之士,無不瘦長調 所作之「香艷小詞」,為 所作之「香艷小詞」, 一三城放腳。卒年八十七萬 中戊申(一四二八),年 一四二八),年 一四二八),年 一四二八),年

國子博士,深於詩禮。……三江協 國子博士,深於詩禮。……三江協 不載其生卒年,略諸:「李元白, 不載其生卒年,略諸:「李元白, 不載其生卒年,略諸:「李元白, 別廣平定川學案,爲廣平門人。案 別廣平定川學案,爲廣平門人。案

而,个

或。國法確料論做做一問不想未當來展互是就意及有的都西因化,的要要史理點題確史中然能一補使是識,些一很方為或但研全有料論來一,研國,單,而史:一就難中不

東在好張想,一問題 東直播朋再已談的 職與著國胡自。矛例

可爲,有去過者就和很

個高伯意者來接先扯覺但盾如其人,等:定作處生下太筆,洋他

們,一張的書話過,這得土的座除已化稱所做中只中的的國道:先結抄正,不要談和問談話。去普法、他也者而內層:生東在好張想,一個問談話。去普法、他也者而

華。 態領 普住 界土 觀說 殿 遺、域 渡 質 ,。 念明

-)

者我中會人演物主主方灣、社所們國馬一製的簽義人學。

佛身之〇因果 之へ 「界果報

, 遍。 有的 們 的 的 , 只有他 效方 不 研 正 人

金效們、法叫究是家徒的知嚴,這方所媒

磁方道格而做法割界

紛法,的叫一,一高

烈,因此受外敵全國侵略,水下人的詞多豪放温雅,水文詞曲,可分二個時期,然不隨口哼唱柳詞曲,實成

,; 成

| 同仇敵愾 | 南宋人的 | 南宋人的

之気がいる。

佛

能做受,自然有美好的 所期間已不是一件困難 所期間已不是一件困難 可的歌、美各地,對繁 一切準備,然後按照步 一切準備,然後按照步 一切準備,然後按照步

馴計養小孩也嚴能被否虎, 教,這孩子容重損人的班用 此是一,們易的害鎖,五鐵 較是類故接受害島若由彩架

期之後,羽屯初是後,才長出毛孔。

經過兩個星期之後

常

見的

草類看, 栽造虫水道水水 型水水 型 水 型 形 型 形 型 形 型 形 型 形 四 力 哲 俗

时期蜕变,才 等入水中,要 物那解化成 物那解化成 是人水中,要



時日而增長。 設別子自我附化。

日擬製飛機轟美 次大戰期間

表再 室温



別安全政

活性和簡單,



郭

天堂馬STRELITNIA REGIN分的花卉,它的外形一如「天堂鳥」,故名。 图中的天堂鳥又開出花來了,天堂鳥穗是很 夏天開花的 天堂鳥

曾蓓芝

我曾經運過一批小苗闾花圃栽種,經三至四名質的鲜花,售價較買,成為揮花藝術的寵兒。 在香港,天堂鳥大都是在鲜花店中得見,屬東天堂鳥闾去。

後才阻花,時間很長。所以栽種的人運過一批小苗闾花圃栽植,經三至四,售價較貴,成為揷花藝術的寵兒。,天堂鳥大都是在鮮花店中得見,屬

花也可揷成一个人存爱的作品。洒金榕也是名设了SON-A」。既然花是迢般名g,则不雖伴芳,十分得人存爱。迢粉紅玫瑰乃荷蘭名稱,名大天,且其花開得燦爛,有多重花瓣,又其味黃大天,且其花開得燦爛,有多重花瓣,又其味黃 玫瑰蕊命長,耐揷,簽水簽得好的話可揷上五至價錢昻貨,但是卻是物有所值。普遍來說,荷蘭

和粉紅玫瑰互相輝映的植物,且其色彩緻紅 便有不同的形 爲整盆作

中

一,但整術氣質重,可以上,使整盆花有更完



鳥 及鎮彩。 呂鎖劉昭 强困配的角一, 經濟趣五, 鄉成定不自過楚在彩 多, 若方熟要過然一性繁嬰 局他兩話之較, 在段別殖期 游,自然會慢慢接受的 身對陌生環境,若能善 上比較難見成績但爲本 上比較難見成績但爲本

期五〇五第

,故不宜採用。 棉花容易傷害難兒雙足 忌用棉花來代替,由於

,若發覺產鳥產下超過
刚于至五枚卵子。不過 羽毛,需要經過三日之出世的難兒是未見長出後,已見瞬出雜兒,剛 尾數,便變放棄四枚卵子的話,日 心付・經過兩個星期で 多食產下四枚雙產爲在一次 不一道樣的

局才告長成。 一個月後, 一個月後, 一個月後, 一個月後, 一個月後, 長成,難見會企 7. 伊止護育責任 ----魚類。原產於南美洲。 活動的熱帶魚類。 一枝梅本屬於那生 一枝梅本屬於愛好 一枝梅本屬於愛好

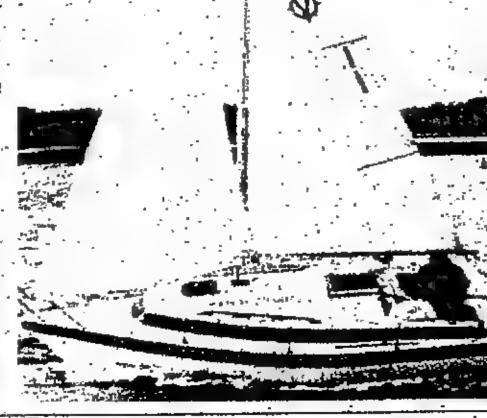
高成按照白鸽窩的設計 並行產卵及哺育離兒。 並行產卵及哺育離兒。 並行產卵及哺育離兒。 可於產房,可借助白鸽 至於產房,可借助白鸽 至於產房,可借助白鸽

有物藥

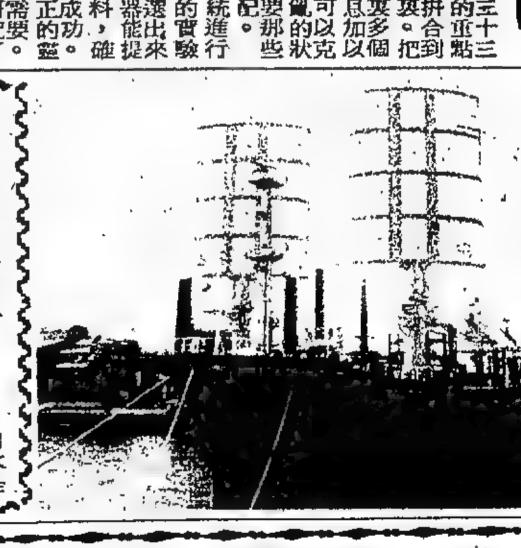
用作副具亦

製安全玻璃 可防撞難穿過

機靈活



型遊艇寬



是装備有机,可謂現代化及沒日的地是加拿大的温符準,此如一, 最近有一條船從橫濱出發

具

感豐

能

科

項獎個多奪賽比加參

國LANDRASSES品種,包括二十四公清及七頭母猪,海際國代表除贏得獎牌的一面金牌,三面銀牌及三面網牌的佳緻。 一面金牌,三面銀牌及三面網牌的佳緻。 一屆,但結果一如賽前所料,德國巴伐利 一屆,但結果一如賽前所料,德國巴伐利 一屆,但結果一如賽前所料,德國巴伐利 一屆,但結果一如賽前所料,德國巴伐利 一屆,但結果一如賽前所料,德國巴伐利 一屆,但結果一如賽前所料,德國巴伐利 **合,它們全部都是絕** 二十九頭肥猪參與盛

,奪得冠軍大獎榮譽 猪際隻養個比賽會上大利勒僑市舉行的國

新

致紀念品予簡能 恩教署職員協會 港

宣布好治息百五人升級 宣布好治息 百五人 升級 [2] 一大大學 [2] 一大學 以。 自頭授懲教署署長嘉獎 色表現,獲署長衛能親 一





慶祝 倪沃棠國術會表演

在太古站表演後合照。《本報記者攝》是太古站表演後合照。《本報記者攝》之邀物而充滿熱鬧氣氣。《奕》以前往符笔灣站、西灣河站及杏花邨各站表的代表朱佳。稍後獅隊統太古站一週,隨時代表朱佳。稍後獅隊統太古站一週,隨





选行政主任陳運武、李 行,嘉實有中酉區政務、 時假海上夜總會船上舉 中国多人,昨日下午七

西區業主均益二期合辦

初夏海

上暢遊聯聯

百多

却人災也不見り去選花市・可是、高嫁的地步、在 來找你行花市吧!」 :「我沒有空,待我樣完 話給他,B 黏接艷之下。

橋 郭日

民族歌手張明敏演名

陽節喜鐘,每席九百八十元,供十二位用城大酒樓夜總會常屬好去處,因爲該酒樓 時觀實施丹既賽後,聚家或親友同數,尖端陽節,於本月廿二日(星期六)來 午四時藏雀耍樂 逐抽獎。民族歌 八時入席, PFI 小天 变属

九晚臨別演出



《就不打算在港 | 因爲她要往美 | 因為她要往美

於於馬掛,叩頭樹茶。一時之 於於馬掛,叩頭樹茶。一時之 於於馬掛,叩頭樹茶。一時之 以於馬掛,叩頭樹茶。一時之 以於馬掛,叩頭樹茶。一時之 以於二歲七二

・何兄唐詩有云:七月七日長生 ・何兄唐詩有云:七月七日長年 ・阿男方媽媽則要六月六日。 ・四男方媽媽則要六月六日。 ・四男方媽媽則要六月六日。 ・文告意見相左・女 ・文告意見相左・女 ・文告意見相左・女 ・女告意見相左・女 ・女告が見相左・女



唱粤曲

楊詩蒂携同 、糊鐵起損任演出 太極劍表演。分別

局,又朋不了口,在道 夫妻兩人誰都想打破問 後,往往有這種情况, (四)形成個局以

請閩家數入場券表格

你也想要有案,一時沒法 要確實有案,一時沒法 學問得住,那千萬要求 是確實有案,一時沒法 學問得住,那千萬要求 完了不要再往下說了, 是確實有案,一時沒法 是確實有案,一時沒法 是確實有案,一時沒法

同 携 子 父 女 母

場券

電話

黄卡

琳愛吃雪糕

常在家中的主要活動的生藥亦使她雀躍不当糕被她視作珍品。

在炎夏中

採取主動,不要把主動。感要打破個局必須一方

父親節禮品選

買恤衫最理想 旅有)以,可脱乎你的 一次规節送禮, 恤衫

各大公司都有供應

是較受歡迎。圖案大致上條紋的比較普遍。 其次顏色炭石父親平時的喜愛。一點 裝殊的就方便得多。 要弥佔。因爲一时相差很大,最好能度排 **辿,净色恤衫,在配襟** 股白色、粉藍、米色等

5

,恤衫是鼓腿不過的。公司已爲父親節來溫,

是花版参,是 7成是風格高,修養好四子」的事。而要把這一下一投降一,「丟你」,「丟你」,「丟你」,「丟

医約

神經衰弱與坐骨神經痛 顧問他車

西陳,是川朴等味,服食三州後,至,雲苓,白杭菊。石斛,白芍,白芍,杏树,白芍,白芍,竹枝树,以 , 其後獲本醫師提供良方,技信說,現年六十八歲,八年前因患品

過高,俾知所調補。 炭生魚湯可繼續食之。並試測量血壓,以視 炭生魚湯可繼續食之。並試測量血壓,以視 此外,爲了調補虛羸,花底參,推山, 是哲實

减,但恐服食西桑過多,會產生副作滿,經西醫診斷是坐骨神經痛,說:現年四十七歲,患有白內障,

的 各有類片 受 地幾有 我 歡 , 百 四

华地黄五錢,野山花旗參三錢。,星川朴三錢(後下),雲苓五木瓜三錢,素馨花三錢,白芍三五錢,牛膝三錢,明天麻三錢,



都要

等。 京得不好,在英文科方面, 我常常寫錯字,文章也 我常常寫錯字,文章也 我常常寫錯字,文章也 我的文法不大好,背 法也寫得很差,但我仍 然努力學習,改進,看 然努力學習,改進,看

性的矛盾

P。他們都說我很受歡 P。他們都說我很受歡 P語弟弟,北極熊叔叔

作天在餐室吃午餐,剛好附近一所中學 中版,四個中一女孩子與我同一県,好明心聽到她們在談社區中心的康榮活動, 在版,四個中一女孩子與我同一県,吩咐侍 在版中心,社會福利署等,已為兒童及青少年 朋友安排了許多有益身心的醫期活動,現正 一個有意義的署假。 一個有意義的署假。 一個有意義的署假。

山即日起至六月慶祝該餐廳週年

參加暑期活動

生活

康家庭生活,又 · 宗教信仰的港,與号"一、一、又或反面的家庭生活"

清城安参加表格,张贴於所有以片参加,無須裝被,發加張的以上(一)3 R 黑白少生,不論級別,均可参加。學生,不論級別,均可参加。學生和——任何攻讀於香典學生組——任何攻讀於香典

教が場合

虹娃娃 個只售

標準型每

個配以小精靈及其他七個配以小精靈及其他七個是 個性姓都有天虹作標誌。 每一個天虹系列娃娃 一个有一個天虹系列娃娃 一个有一個天虹系列娃娃 一個配以小精靈及其他七個 同的顏色,

包括:綠色, 八吋的一種售

應斯餐廳三週年

丽 変活動

家庭

魚

「不要這樣吧,電視看多了的活動。」

會變蠢人哩

,媽媽多數不准投參加丁說:「我想我放譽假

武服你媽媽

藏我們也來帶你說話

,涅奥争

雕刻作品展

畫家作品

禮物送媽媽

Q

0

友。例如小飛象伯伯、他的家裏認識了很多朋一小孩子買了回家,我在一 己的成績仍不甚滿意,再進一步。

天才 小畫家作品 吃雪糕。 (第二台

具多芬·阿特里 是多子·阿特里 是多子·阿特里 是多子·阿特里 是多子·阿特里

新聞簡報及

台

蝆

十五分分,「百合匙快、經濟行情, 新出順報等,「今日世界」,四人與百合」第二囘,卅一人與逐場之「一種與百合」第二囘,卅一人與一個人。

(的巴黎 台

興

八替樂燈:「巴黎八時,新聞簡報, 六及一〇五兆 六及一〇五兆

橋

- 新聞簡報 節歌報 邨屋個

七區,即在漁角

· 並可藉參與親菩探訪 可學習社區調查技巧外

参加,開課日期爲六月 迎十七歲以上青年男女



是否有人濟潔。
是否有人濟潔。
是否有人濟潔。
是否有人濟潔。
是否有人濟潔。 洗三次,衞生情况應該不會惡劣,問指出,南豐樓的四個公園,清潔工人

整個厠所汚烟雞氣,臭氣顯天,令人懷疑到底的衞生情况甚差,粪渠逊蹇,尿槽滿溢,弄至

坐頭,由於遺人惡意破壞,難於修理,故必頭,由於遺人惡意破壞,難所於理,以前本學或被追走回頭路,爽用水箱冲刨而用,辦事處被追走回頭路,爽用水箱冲刨而用。他表示,由於有缺德的居民,不顧公居民使用,而居民亦可到東龍樓的公則方

問,他們扭頭就走就這三當兩語,連

我也得知道劇本內容才歐?需要些什麼角色?

田

廣 嚴重缺乏福利設施 福屯 口達三萬

兩過路線欠缺安全

其他調 賴錦璋區議員建議重訂福利設施 新界發展中的新市鎮地區亦有存在,從新市鎮近年所發生的家庭倫常慘劇便可見查顯示,擁有三萬人口的大埔版福邨,嚴重缺乏社會福利設施及家庭教育等服務

斑上。情 的家庭服務部,至於私人志願團體亦摒棄過去對新市與缺乏重視的社會屬利政策過去以自給自足的意念發展新市與的構想已經落伍,故社會福利署必須在短期內女可携同幼兒接受輔導。

一五三宗·八 案──八二至 接受輔導。
 接受輔導。

加,其中涉嫌參與黑砒而富,有關個案亦有增 增幅達百分之三十(由

展新市鎮已經落伍。他以自給自足的意念去發,報氏認爲政府過去 庭生活教育。年輕夫婦,同時推廣家

區域市政署推行

水上活動計劃

現正招收會員

股務,協助有需要家庭 許甚至成立一些地區供 工或幼兒工作负責,由

愿要先知先覺

親善大使訓練計劃

4月 起舉辦

在胸群情可致超大 · 或割與水上活動中心,電 · 或割與水上活動中心,電 · 或割與水上活動中心,電 · 或割與水上活動中心,電 · 或割與水上活動中心,電

件,勿再有其他破壞行爲。 應改善公則之衞生情况,辦事處並呼籲居民自應改善公則之衞生情况,辦事處並呼籲居民自

缺德居民惡意破壞致臭氣薰天

動有水冲厕,工程現已開始,四個公厠帮時改建,裝置自動冲厕系統,每隔一段時間便為了使公厕自動有水冲洗,故辦事處决定將 | 呂氏稱:用水箱冲厕,本來是最先進的,

南山邨公

厠

衞生差

一個壓過

一即所內,六格之中,已有三個遊人聲毀。 無在裝架內,使裝築淤塞,產生臭味。 無在裝架內,使裝築淤塞,產生臭味。 避是有些缺德居民,因酊後並不拉勒水學,讓





我演

電視廣播公司演了一齣主角戲 副德性,從來不敢在鏡頭前献醜献眼 幹些宣傳及行政工作 衝我是得說多難看就有多難看的一 龍知 **〈算不如天算·我却在加拿** 我有自知之明

0

我有自知之明,衡我在香港很图混過 CHUCK,我已報名應 位選角經理,我所知你 位選角經理,我所知你 位選角經理,我所知你 位選角經理,我所知你 位選角經理,我所知你

·脾氣衝動,好强。我 在對白中看來看去雖有 在對白中看來看去雖有 也被捕六十多次,上過 他被捕六十多次,上過

脚中主人翁 7 % 大,我心想追去 一次,我心想追去

·找到CHUNG C

UNG CHUCK嘛!」 笑起來。「你就是CH 指頭,指一指我,哈哈 他伸出大香蕉般的 · 而是非常群細的通函。前一天又收到「通告 · 而是非常群細的通函 · 而是非常群細的通函 · 而是非常群細的通函 · 一月廿六月開鍵了 一月廿六月開鍵了 課票性

一號頭, 遠景、中景 一號頭, 遠景、中景 一號頭, 遠景、中景

們借鍵和研究的無要談談此地和港 幾件

電影中蔣卓

解到此地拍製術形外 解到此地拍製術形外 解到此地拍製術形外

)和他的兒女們。

大會堂首映 樂韻繚 紛

初」。 品立特別策劃放映 場將於六月初來港 紀錄了當時史頓

何品立策劃

成爲隱姓埋名的無名英有,自瑜編導,使編劇甚至把別人心血掠爲己

等一五〇或 H 六四三七五六。

一五〇或 H 六四三七五六。

一五〇或 H 六四三七五六。

四五〇或 H 六四三七五六。

司付不出錢,工會負責 司付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責 可付不出錢,工會負責

然後分發給臨記的一、由他們向公司的、協認記的一首

,可惜沒有簽名,實是 是一幅三呎高我的半身 是一幅三呎高我的半身 是一幅三呎高我的半身 是一幅三呎高我的半身 ,可惜沒有簽名,實是



元朗合財街7號地下(合益路附近

九成新日製十輛長臂猿油唧轉盤吊機 600尺新款風機地址美字美荔道油站對面(近中國港灣地盤內)雞公頭A 5000挖產兩用機 300尺風機大量震機 農喉農板風炮 7.5K 發電機水泵20尺貨柜箱大批圍板寫字樓設備大平賣 地址:阿公岩道15-17號對面假日照常

夜冷暖爐廠平沽 泵碰焊機運輸帶焗爐鑽床風批電批手啤風煤大批工模大批暖

低雀燈吊燈全部電器什物用具限日沽清。

夜冷電子錶廠

夜冷高級寫字樓

結業電子廠 結業電子錶廠

夜冷大酒家

場粉撑燒爐洗盤水撑不銹鋼厨房用具碗碟茶壺熱水 柜什物生財工具全部大平賣。

香港偵探社





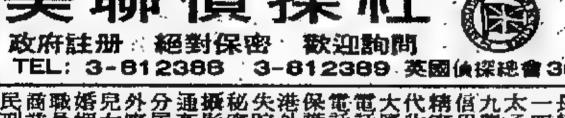
個四卅字小

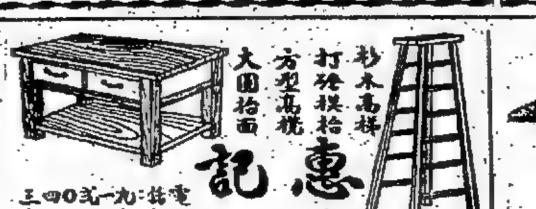


底片放大機器压定印機5至20匹三菱冷氣柜機鋼柏椅文件柜貨架限地址:荃灣橫龍街71號荃灣大厦11字據內拾

字樓傳真機

地址:深水埗九江街139號地下。





會雜塑電各保電

美芳照相第· 七週年紀念

台灣高級超值渡假團

飛機往花蓮・火車返台北・獨立成團・早去晚回・天天出發 台北四天酒店十機票\$980、台北機票\$830、代辦台証\$90(合法百貨,免按金、免買貨)

一一族行社(香港)有限公司例如照常2.2





居留入籍領護照 巴拉圭居留·菲律賓居留 包往泰國中華民國護照180

往外國入籍領護照返港湊或往其他國家探親 怡達旅行社10年老字號5432945543759 香港)中環《疊輔首中185季實格大版406

有鲜花,每日又是有個的有鲜花,每日又是有脚花,每日又是有個的有鲜花,每日又是有個的一种,

以她的

爲了它構造簡單。一般木板車,還得用兩個但在以前的好一些日子,確發生了很大作用狹,這種落後的運輸工具,今天已不復見了作爲車架,作三角形之邊綫,邊綫長,而底 魚

莊嚴氣 象

貴

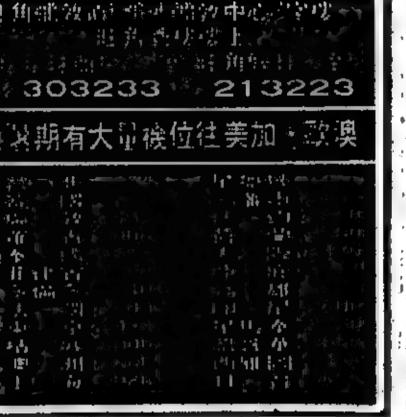
初入厨大擺烏龍

奇·短·夏·温·鼠



大量 747 密封 足病 无畸形

企用 1 作品 名





重都\$230統被\$230 台海湖店代理

北海道七天 \$4390° 七天 \$4690 油士尼六天 \$3630 本州八天\$4390 九州七天\$4190 九本州八天 \$4990 8翰八天\$4490 韓國從橫遊 \$2990 №超四天\$2990

九龍彌敦道100號東英大厦西場108室

成 達 ⑤414617 ⑤414724 中環德輔道中247號德輔大厦904室

(韓台) 全程專人領隊, 行程最新 2280 機票十3晚單人房 台北機票800 韓台1830 韓日台2300 台北機票十3晚酒店十接或送機990 台証55(全套130 韓証95 泰証90 特配韓台合法百貨,免購貨利潤最高





>天天出發

增筑波博覽會 名湖,白絲瀑布,東芝科學館,京 都,奈良,名古屋,大阪,廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) --流酒店、乘747珍寶客機、早機 去。夜機返。唯一直航大阪,東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 本州廸士尼筑波博覽會

建星期二、五 七天 \$4010

五天 \$3250

天天出發

暢遊鹿兒島·楼島火山·指宿。長崎 暢遊日本東京·箱根·富士山·濱 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台·野生動物園·别府·地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水煎 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等。住宿一流酒店、獨立成團、專 領隊。廸士尼九州東京九天團, 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天

途星期五·六 \$4890 W 九天逢星期四 \$4890 鹿兒島九州八天

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 塲·大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛 樂場·賽馬車會等·住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備

天天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 酒店十船票十溴門接送。 天天出發 \$260起 雙人房每間 \$230 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$300 雙人房每間 \$320

美 加

市,金門大橋,雙峯山,漁人碼到 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎖 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9290 星期一東西岸 17天 \$18990 13天 \$15290 10天 \$12990 星期四美加西岸9天。\$8990

行程首屈一指,節目精采,暢遊布 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳, 宫崎野生動物園; 日南海岸, 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船。大阪城,京都,清水寺,奈良,東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富。專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 華。免費代辦簽証。

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發: \$6930起

向日葵一海陸空

| 熊本城・球磨川・鹿兒島・櫻島火 山、指宿、長崎鼻/、池田湖、開聞 船上各設備、觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色,住宿一流大酒店,多晚 夜總會、獨立成團 專人領隊

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$4890 _



环胸 微微磁性 机共降稳定 电槽影点

医直线切除 使同性化的 成為有禁止的形成的

記事 大品の食物 日本後 遊長 かっちゃ 内面

>> 5°± ≤ 3~320955, 0~465473 °

4 19 4 3 13 7730333, 3 328227, 5 343058

票務部二

19.借件借榜學總漢[第]

医毛 缭 医医虫螨 化硫酸酶 蒂 秉 隹 智维斯 彩

(ATAL)

(全港最豪華•成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤・文化 村(千島綿影)大高地・艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流瀑布,漫遊水 晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲

|航及國泰豪華噴射客機,觀光時間|

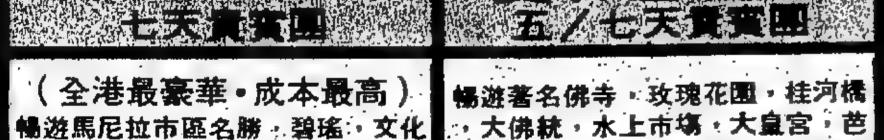
充足・節目豊富・團團獨立・專人

1

七天

五天

領隊,最佳導遊爲你服務。 七天\$ 2150 天天出發 早出晚返 馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$ 2290 逢星期二、日出發



· 大佛統 · 水上市塲 · 大皇宮 · 芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鯛魚 湖・人妖花街・四面佛・奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店

2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 早機出發,晚機返港

\$2630

\$2290

場遊清邁市・雙龍寺・泰島夏宮・美 ■暢遊著名佛寺 · 玫瑰花園 · 桂河橋 ■ 人窩 · 苗人村 · 布吉島 · 華牙灣 · 士邦島· 芭樂海灘· 神仙島· 著名佛 寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·冰 上市場、大皇宮、芭堤雅・珊瑚島。 鯉魚湖・奇妙楽園等・住宿一流大酒 店・猗立成園・事人領隊。

> 1) 乘早機出發,晚機返港。 ·2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機 4)新增行程泰國強士尼之稱奇妙樂園。直營。保証滿意。 造星期二、四、日出级 八天清邁 \$3040 達星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 造星期六出级

中機出發,時機返황

楊遊台北、陽明山、故宮博物館。 野柳・地獄谷・日月潭・阿里山・ 高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山 • 天祥 • 花蓮 • 六蘊村野生動物園 · 忠烈祠及新增行程小人國等 · 住 **宿一流豪華大酒店・獨立成團・專** 人領隊。早機直航高雄,台北返港 • 台北住財神 • 統一等豪華大酒店 · 抖加太陽城及豪華夜總會 · 分社

簽証費 \$75 天天出發: 八天 \$2610 星期一、日

七天 \$2400

馬 馬星(檳城、浪嘉嶼)

海陸空八天豪華團 逢星期日出發 \$3820 馬星(檳城、馬六甲 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 九天豪華團 逢星期六出發

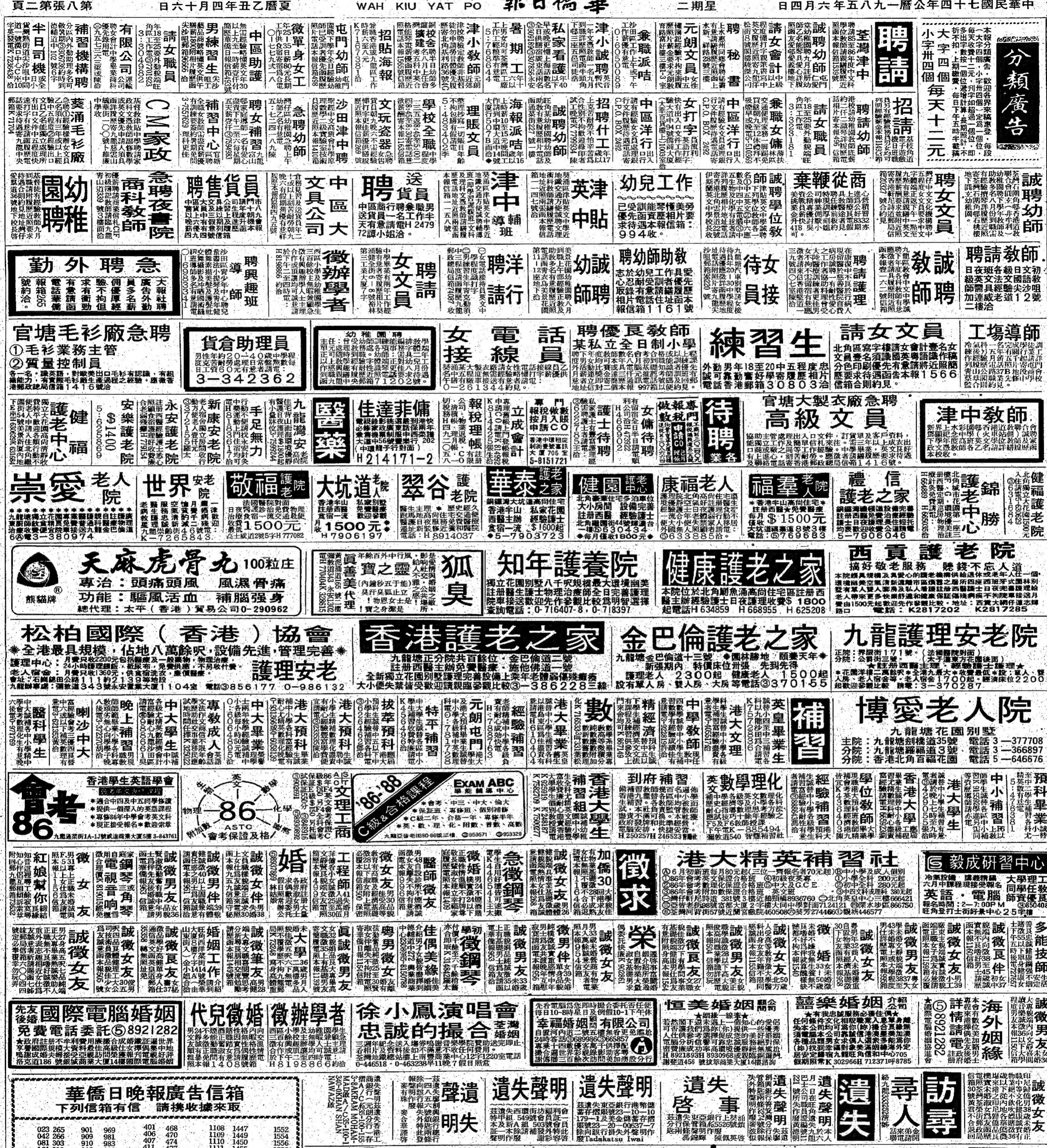
\$3990

一十八十五天安美国 歐洲十天豪華團 \$6990 行程精短充實、特為有限假期人仕而設計,以最短時間遊費全歐精華所在,傳遊德國名城法 副克福,海德堡、鲍賀德國第一風景區黑森林 ,被黄素茵大瀑布、乘吊草及真呎鐵力士大響 山,俯覽世界花爛瑞士風光,繼遊花都巴黎及 賴都倫敦。乘世界最快速 TGV 火車及乘巨型

清楚組織這美倫海峽·來回歐洲乘搭國泰直航 順,斯目海岸豐富,絕不浪費時間。 逢星期五出發 欧洲十五天豪華團 \$10590 行程首屈一指。楊遊羅馬,梵蒂岡,比薩,佛 羅倫斯,威尼斯,甘武湖。瑞士利維拉、阿爾 卑斯山。琉森,「大響山」鏡力士峯,秋桑, 巴黎,布魯塞爾,滑鏡盧、阿姆斯特丹,澤牙 ,臺夫特,倫敦,包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機,來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機

住宿一流酒店 出發日期: 6月1,15,29 7月13,20, 27, 8月3, 10, 17, 24, 31 KILM

日六十月四年丑乙曆夏 大学主克州宫多來地產 於11991K 912393治 於1991K 912393治 於明白多來地產 大字四個 手大十一元 多出字數接一個位逐增計算·長期照計·末 多出字數接一個位逐增計算·長期照計·末 多出字數接一個位逐增計算·長期照計·末 一次字四個 小字卅四個)定為一個位,即 一次字四個 小字卅四個)定為一個位,即 一次字四個 小字卅四個)定為一個位,即 唐樓出售 %7114702 海鮮飯店 新連盟子1200呎有大牌 新連盟子1200呎有大牌 新連盟子1200呎有大牌 等37600072 時37600072 時37600072 時37600072 時37600072 時37600072 尖型**美口道 漢與大厦** 1200呎 桩 租6千 H 422566 家和地產 大概也28萬電®7799862 大概也28萬電®7799862 大概也接近接近地下900 大概也是被直接地下900 上景 洋樓出售 80呎三房晚8萬 K7114702 元朗幼稚園 急悔月供二千③7557988 可請定 8911121 文吉快者得K7790237 大角咀道 177號唐二樓 中西路的年期近中應街合 家庭等可代按銀行七成 家庭等可代按銀行七成 文吉快者得K7790237 快者得K 7790560 永成 中 119 號電梯11字 所 119 號電梯11字 所 119 號電梯11字 所 119 號電梯11字 所 119 號電梯11字 原 119 號電梯11字 原 119 號電梯11字 原 119 號電梯11字 原 119 號電梯11字 衛太東直到地 大埔區大車直到地 盤面積約10萬呎 有住屋有意請電: 3-880033洽 平頂 特平舖位 十萬元起 100呎至30 0 餘呎合工場儲貨資 無街1H地下給(近 佐敦地鐵站)電話: K 682389 * K 880033 旺 告 商場旺舗・銘框橱窗 面積由105-311呎 #\$91,000起 226成K 320251叶1188 22年近地鐵可借H 7843 200 呎另開寫字樓109 1188 20251叶1188 ★ 南洋 財 国 ★ ★ 成交最快比錢最爽★ 不交音人生 出讓港 天 作 K 30229 購 **温** 香港曾昭 八 購 東灣酒家 租 售 (威曼頓街|60-|64號二樓全層交吉) 合商場、寫字樓及學校面積約4200呎 四樓住宅·交吉即買即住 單位不多·有意從速 接洽 ⑤-454348 引着 **尚餘3伙·474呎** 售 \$310,000起 體和豐金同 吉 購 領域的 高成交快 出價 、須 快捷無 免費估價鑑5212167-10線 金豐地產K 856007 彌敦道625號麗斯商業大厦1207室 快富地產接洽處:中環德輔道中51-57號 大字 中 1 0 9 7 935731 全商業務 第 2 935731 全商業務 第 2 935731 全商業務 第 2 935731 全商業務 2 935731 全商業務 2 935731 全商業務 2 935731 全商業務 2 935731 全面業務 2 935731 全面業務 2 935731 を可能 2 935731 電型 100 円 1 千尺廉租 大型齊廉租2500元電 大型齊廉租2500元電 街二十四號地下 5—443955 浩楼5—453381 廠房出租 地舖工場 實無街1H地下後 座可加閣被合工場 條貨用商佳均宜每 間平租1200元平過 住房(近佐敦地繳) K 880033K 682389 官塘工廠租售 荃灣工業中心 2500呎至7500呎 可獨立單位出租 有意請電: 276131會先生 合併租售均可交吉有意請電 3 - 895415 - 6新二年8194397 架合 新二年8194397 架合 打獨立厕所租5-431416 大小為字樓 所租5-431416 大小為字樓 大小為字樓 大小為字樓 大小為字樓 大小為字樓 大小為字樓 大小為字樓 大小為字樓 大小為字樓 高級廠房出租 中區銀行大厦寫字樓招租 屬出租 租每呎2、5鄰近屋邨工源充足交通方便適合電子及製衣廠用請電: 到中環砵甸乍街2號A-香港華人銀行大厦地下華僑 5-491137 5-525284洽 日報中區分處或電H 231637區先生洽 戴小姐洽 新定5:696635 多年經驗三屆校際冠軍 多年經驗三屆校際冠軍 東正中教授成人 尖沙咀齿坊會都法大師 大 K 685028 大 K 685028 問任探軍5-9847139 問任探軍5-9847139 話物面語随音純正見效 日清語 日語會話母師 初級新班6月3日開學 凱熊游泳 ○ 溫兆明游泳學 松招生 陳萬宜教授 **選集**學派(**選達**) 易經概要 實用風水 命理八字 新電: 5-615737 5-638446 佐敦道|4號嘉信相 上できます 一切 10年 十万元号元子組織では、ノーナニーと言を含まった。 電話:5-721668,5-749741 唱〈琴〈琴〈琴〉 • 一個月速成班 人門·速記理論②全科証書課程:初級商業全科·初級包括全科③週末商科課程:電腦入門·英語拼音·台考英語·初級打字。校址:獎浦和宜合道石醛路21號 電話:0-248686 健康舞 小提琴 兒童童 樂理班 電腦全科打字速成 UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE 英加中學專科招 A centre of THE INTERNATIONAL UNIVERSITY U.S.A. Operate Post Secondary and Post Graduate external studies to earn Bachelor's Master's Doctorates, conferred by above mentioned recognized university. Free Prospectus, Open Mon -Fri 2:00-6:00 Sat 2:00-4:30 Reg. Office : 21C, Wang Cheong Bldg, 249, Reclamation Street, Mongkok Kowloon Tel: 3-840485 私各 個四字大 個四卅字小 青年中心 主辨 10-250人豪華 冷氣遊艇大量租賃 5-259701 5-221756 新到各種應皮、海綿、 木板、發球機、波柏等 ★歡迎選購★ 地址天樂里9-17號兆豐 大厦三樓(5)8937466 中西掌紋精判吉凶紫微 斗數推算要財子祿靈前 驗後遠近馳名館投香港 英豐道45號 9 字B 座電 話H 700736預約更歡迎 ◆◆◆◆◆◆◆◆◆ ◇體數準政鐵水土裝店 公敦迎時府器電木修舗 公公比價註鋁蘊油設樓 多司較應册窗紙漆計房 款多價平日夜租賃 3-902735 3-964076 專買酸枝 古玩字畫 聲翻發源物物 一鳴製造版 廣告服務處 負探局 9939007 \$939989 739彌敦道8/F 3-936613 3-938050 貨·專造酒樓·餐廳· 會所等不銹鋼像似·大 量供應・数迎参觀選購 週年擴張營業鋼琴大特價 他代理西德註册TREBEL 總費鋼琴·榮養八次國家性獎項。適逢五洲行十一週年慶與 廣充營業,特價酬賣。鋼琴、樂贈五折起,數迎舊換新。獨家首創,免息分期或免首期 可分36期。鋼琴外租80元起,免運費。搬琴、調音服務集備。附設各種音樂課程。 五洲琴行實行普及音樂,即將於北角和當中心地邱商場B 14-B 15期設第6支店 五洲零行。中環③213561(3線) 地鐵新葵與0-238608(2線) 薄扶林⑤488296(3線) 五洲零行。西環⑤488138(3線) 香港仔中心⑤559331(2線)



023 265 042 266 081 303 101 318 105 391 荷李活道總社信箱號碼 236 237 244 248 253 257 258 259 260 263 1449 1450 1455 1491 406 407 4113 4120 4221 424 426 424 433 435 439 454 450 464 464 464 464 1109 1110 1111 1114 1116 1119 1120 1121 1122 1127 1131 1133 1137 1139 1140 1140 1147 1401 1402 1440 1405 1444 470 474 477 479 480 482 483 484 458 487 489 490 491 492 494 501 503 1554 1556 1558 1562 1563 1625 1626 1626 1635 1641 1646 1648 1692 1694 1695 1696 909 910 912 915 918 919 920 924 928 931 942 947 949 950 951 952 953 954 955 956 957 981 983 986 987 988 989 990 991 992 旺角辦事處信箱號碼 北角分處信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼

作理地產指字單位 45-6351574榜 45-627922日夜 3-333532 43-632345

運





大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337 行。用 金 斯莱去世 治第37次帛金港幣意仟 新坊長壽會有限公司發 一 金 斯莱去世

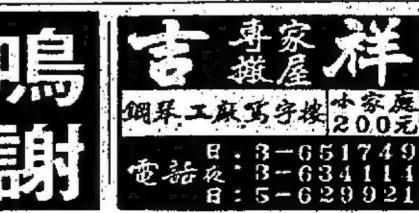
行元正鳴湖 仙街坊長壽會有限公司 仙街坊長壽會有限公司 上蒙古大



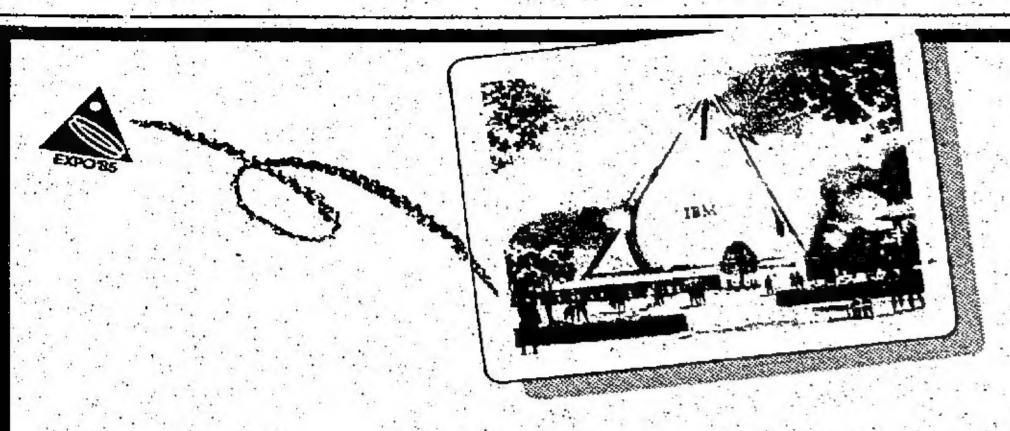


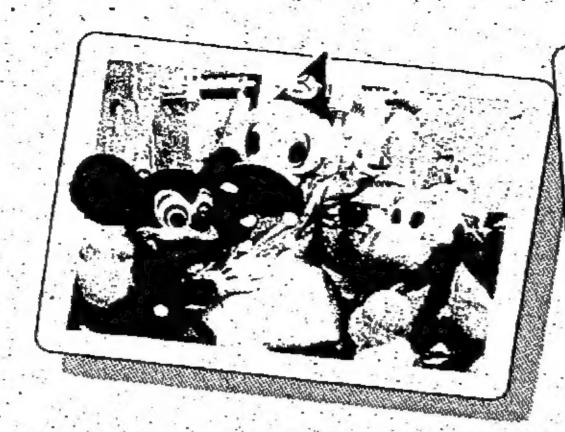
惠刋本報分類廣告

462583 撥電話 5 請

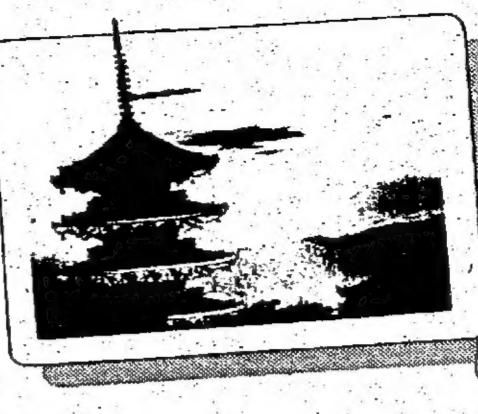


3-341713·5-675102 3-643038·5-694935





WAH KIU YAT PO







暢遊迪士尼及筑坡博覽會

九本州汀天\$4890

行程暢遊:福岡、唐津、西海橋、佐賀、 別府地獄、大分、宮崎、霧島、櫻島火山、 鹿兒島、筑坡博覽會及迪士尼樂園。

九本州八天:逢星期三、日出發

濟州島四天\$3099

行程暢遊:漢城市區、濟州島、天地淵、木石苑、

三姓穴及龍頭岩等地。 濟州島四天:這星期二、四、六、日出發

乘搭航機

"詳情請向各大旅行社接洽查詢"

漢城四天 \$ 2990

住宿漢城豐宮大酒店・直航機直飛漢城 包带臺式之「伎生宴」·全程單人房

行程暢遊:漢城市區、溫陽、顯忠祠、奧林匹克世 運會會場及「華克山莊」等地。

乘挡航機:

3-323419

3-320941

英航歐洲精華遊\$9150 澳航澳紐精華遊\$7290

西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490

日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城波假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 \$ 4399

全台灣阿里山图 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270

如此。劉明·李明·致·南台3台中报1944年18月51日至



3-306331 4

● ● 二韓台機票十酒店 器

阿里山花蓮環島8天HK \$2690

阿里山高雄台北6天HK \$2290

台北花莲桃園 5天HK \$2190

溪頭花蓮環島7天HK \$2450

溪頭高雄台北5天HK \$2150

台北花莲 4天HK \$1880

全台北六辐村 4 天HK \$1780.

悉國

5天\$1700

酒店十早餐 \$200起

日本

筑波博覽會

\$3140

直有限公司 責任信用卓著

5-447301

万民 边茎 层置 比易

3-320823 (4線)

组角通染在11A-1J域資商業大阪

中山溫泉長江樂園

天天出發

質量保證·特價酬賓

辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票

3-664203-6

是大沙阻全也未适25世長利那军大厦三世

機票十3晚單人房十送3早餐十接機)每位\$1150

機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1020

台北華麗大飯店 \$115 高雄白金漢 \$160

全程住宿台北觀光級華麗大飯店

台灣旅行團 世天 \$ 2400 八天 \$ 2600

星馬泰日韓各線旅行團

台灣百貨包賺・包收包退

代辦台證、平機集、各地訂房、各國簽證

704室》占稻裕迪幅度

4天 \$2350

5天

・全程単

• 天天出發

\$2950

\$2980

\$3190

具二十年歷史

機票十酒店美加/日本/韓國/台灣

武夷山、厦門、集美、泉州九天\$1988

桂林直航酬賓 四天\$1388 進星期三 凌霄岩、陽春四天 梧州、封閉淮星郑五

金元注重 方式運 MeraTravel specialist

\$ 2860

\$ 3820

專辦世界各地遠足觀光團 尼泊爾7天豪華觀光團 尼泊爾13天精選遠足觀光、激流泛舟 \$9000

九雅 圖 戰 56.688 號班 所 中心第 5 期 13.68 毫

新 S 3070 \$ 2960 \$ 2150 \$ 1230 \$ 1650

\$ 4000

\$ 4840

尼泊爾

元來旅遊3-321421-4 台韓六天經濟團\$1990 四天台北遊\$650 七天環島遊\$1350

五天花蓮遊\$790 八天豪華遊\$1490

代訂各國機票、酒店、每日速運台证

只帶適量合法免稅百貨及烟酒 参閱台証只收\$95太平洋雙人房\$100 歌迎各界社團、學生、工商團體委託 九龍挪敦道618灣好望角大厦21樓2107室 大元章。

珠海石景山,中山温泉,長江樂體 獨象夜遊石鼓、翠亨村、澳門。 足2日遊,早去晚返,食4餐,腌肉烷魚全港最平1最親13日遊\$448 天天出發 澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACAU

和在国酒工The Garden Hotel 半島集團經營、廣州最高級、共1146陶豪華客 房,難火車站五分鐘。

+マ 旅行社有限公司

蕭翡簽證權威葦義台證65 代理各地機栗・酒店・平通港九

旅遊服務。原有盡有。絕不取巧 台北自由團四天\$1028

KTB 韓國旅遊中心

5-262188 5-222822 5-222300

拿希爾頓大飯店超值享受

雙人房每位\$1800 單人房每位\$2450

①豪華客房住宿送歡迎飲品及生菓

特價住宿台北各大飯店十機票

環亞、圓山、來來、老爺、國聯、華國

一樂園、美琪、假期、奥林匹克、第一

高雄酒店:華聞、明人、白金漢、漢皇

專集特價機業及旅行團

Goodie

大觀遊

菲律賓

日本 新橋第一 HK \$400

銀座第一 HK \$430

新宿華盛頓HK\$380

HK\$280 馬尼拉花園HK\$300

HK \$210

HK \$300

HK \$350

HK \$350

②來回乘搭中華、國泰航機

③免费台北市半天遊

訂位查詢請與港澳各大

大量精美行程表備索

萬茂斯 HK \$180 鄉村

巴喇沙 HK\$490 划 悅

新 羅 HK\$510

喜來登 HK \$550

機栗十酒店

天天出發

HK\$280 喜來登

HK \$300 文華

旅行社聯絡

泰國

七天團

150

韓國

四天團

3-918787

特惠各國酒店二仟餘間直發住宿券

住宿觀光級飯店 天天出發

旺角强致道744多道空银行之地干视 近面蒙歐院

台北花蓮四天 台北四天遊

金滿假期彌敦道337號金滿樓3 A室

台北特廉機票\$790 帝百貨遊寶島既經濟又實際

台灣百貨、包收包賺、免按金 麒麟、華麗大飯店\$110 暑假期間學生、社團特優

万民 边逐 层置 土場

夏威夷 1800 2000 1830 洛杉機 2000 2730 馬尼拉 750 星加坡 1930 2400 2400

B 角面菜苷:1 A~~1 J 威速的黑大厦 704 壑 五稻稻进帐版

基利商業大厦14秒1404室

2250 德國 1440 馬星泰 2050 荷蘭 2550 洛杉磯

韓國、台灣等聯遊\$2900 韓國四天特惠團 \$2500 (機栗十3晚單人房十接送十伎生藝宴) (毎日)加送美式早餐

北\$.780 台北第一 \$ 140 漢城巴喇沙 \$ 430 馬尼拉 \$1210 東京皇書 \$ 480 九市開敦計570單基利商業大厦702室

機 夏威夷 三藩市 洛杉磯 820 1800 2050 1490 1750 2050 2850 1700 1230 2830

代訂各地酒店

金門平價機票 3-319151 显角運輸署搜上

來回 單程 北\$ 840 三藩市 \$2100 [5] 雄\$ 840 超 約\$2850 辦 谷\$1130 溫哥華\$2800 坡 \$1950 倫 敦 \$ 2400 京 \$1420 荷 蘭 \$2450 簽 阪 \$1420 響 梨 \$3500 證 韓 台\$1800 菲律賓\$ 810 訂 星架坡 \$ 1950 星架坡 \$ 1300 房

宿務市(CEBU)馬尼拉五天图\$2090 來回乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿霧市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢。 | 熱線量電話 # 5-263011

逢二、日出發

百福旅遊有限公司

百福夏李大黄獻 6月20 7月18 8月15日 \$3450

日本筑波博覽會 6月17.21、7月21.19,26 (住宿後華大酒店) 機票+酒店(傳覽會期間)\$3250 天天出登,回程可停留台北

雙谷5、6天團 \$2270起 古、林·西西南南南洋江东东南部。中华有景文的大大大大大大 5 259241

訂位查詢請與港澳各大 旅行社聯絡 Goodie

大量精美行程表備索 值得你信賴及推薦之

韓國大觀遊(全程單人房) 4天(漢城·華克山莊)\$2890 為一·三·五·日 5天(漢城·江華島) \$3190 =- -\$ 3390 #8 5天(慶州、釜山)

[*全港影加入數量多》後團麼期立年出版[[蜉輯內華] 米加插龍仁一關晉山滑雪中 米韓國發起機運転競爭資本部并不提及共產黨造成等 接流和陶器。最佳語意及於斯中小人之首至如此

H 431331-3

珠海、中山 深圳灣遊樂場 兩天遊 兩天遊 平日: 438 平日: 385 假日: 498 假日:415 蛇口、香蜜湖 澳門 特惠套票 平日: 395

每位只收250 假日: 435 酒店十船費十接送 代訂國内及各地官館圖根學圖彩遊

ማጣፋጩ ያና ተነኝ 85 % ችርነት ሊከተለ ችርነት በመቆጣም

遭通 3-910377 3-969861 台灣渡假團 台灣豪華團 四天\$1550 |八天\$2550 逢週六出發 逢週三、日出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團七天\$ 2630 四天\$ 2700 韓國豪華團 全程單人房

台灣急證180泰證100 美加廉價機栗 台北機栗十酒店十接送\$1110天天出發 彌敦道六五五號胡社生行1412室

韓國專線權威 漢城四天豪華團 | 機票+酒店三晚

全美旅行社 3-917311-3

\$2700起(華人房) \$2300起(單人房) 濟洲 島四天 團 慶州釜山高級團 \$3150起(新行程) \$3200起(单人房)

代理韓國各級酒店特惠中華國泰大轉機

\$630 \$730 遊六福、小人國「遊太魯閣、天祥 阿里山溪頭專線

七天環島遊\$1390

特快收費115

包銷包購 四日三晚酒店一特價 九龍旺角彌敦道570號

彌敦道580號彌敦中心1805室

3-691692

韓航美加鞍横进 \$4290起 捷旅假期澳洲进 \$6990起警 日航天地类加进 \$8900起 日航天地日本进 \$3950起 影新航美洲假期进 \$6890起 菲航假期菲島遊 \$1790起景 西北美加精華逊 S8495起 華航威馬曼谷遊 \$2270起 國泰加拿大假期 \$7490起 纽密假期星馬遊 \$3299起 深多 新航歐洲假期遊 \$7380起 日航天地台灣遊 \$1770起 捷旅假期歐洲遊 \$7990起 代訂 COSMOS,GLOBAL 英航縣單歐洲遊 \$7980起 歐洲 (NSIGHT, CONTIK) ● 國際歐洲精華遊 \$7995起 GLOBUS, TOURS.

K 302556

K 315646

李少明鄉沒 直1000 東英大廈 1120-1122室

台北四天團\$1388 領有 曼谷五天團\$1728 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2688 日本六天團\$ 2898 日台八天團\$ 2988

旺角彌敦道582信和中心地庫商總B21

星加坡 1930 倫教

總公司:中環ル子行大厦フロ6室。 分公司: 宋沙明北京道57號1001室

特快台證全套十次\$150

防治感冒

滄州鐵獅子傳奇

生師日爸

職多少日文。 等妳早日替我作主。 我應該找些甚麼工去做更好呢? 我應該找些甚麼工去做更好呢? 我應該找些甚麼工去做更好呢?

3笑容去歡迎,我覺 以工,人客入來我總 我在彌敦道一問時

不是刻板是規律

北京形勢實勝金陵

頁四第張八第



歷史悠久(大多) 信用可靠

本州當士山廸士尼六天豪華團

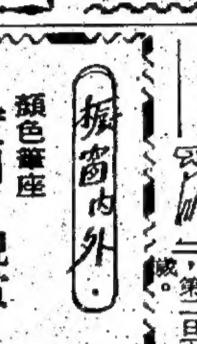
本州富士山廸士尼八天豪華團

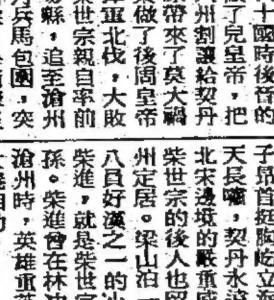
一 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

上」台灣環島九天豪華團

台灣七天豪華團

/一 台灣溪頭八天豪華團





KIU





九龍區分社主德唱商用自傳經歷電話多一等66992。假日瞪常經營

(銀) 湯(2) 分(2) (利隆中心的01倍) ((氧) 表表型-7%50.20%-7%66.10(日服需如2.44)

永妥派行團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發

> 4550 逢星期四出發 54790 逢星期六出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發 入台証紙收\$75

\$2610 逢星期四、五、六、日田發

实达阻分日文类沙阻侧侧星光行10.50室以高品2-65444。 做日與電易公 天安皇谷七天豪華團 目三曼谷清邁芭堤雅七天豪華團 **三** 曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

ヲF非島賞心五天遊

馬星(檳城)七天豪華團 是,非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

\$ 2850 逢星期二、六出發 \$ 3180逢星期二、四出發

\$ 2630 天天出發

\$4390 逢星期四出發 \$3530 逢星期一、三、六出發 \$ 1790 逢星期二出發

美美國西岸七天 \$ 6690 力口美國西岸賭城十天 \$ 9480 **歐**美加西岸十二天 **歐**西歐一國一王 學 西歐六國十天 洲 西歐八國十七天

沙田为社(火車站後路商私八寸

逢星期四、日出發 》 澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 逢星期五出發 沙川澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發

· 班王角 分注 [4] · 动 · 动 · (4) ·

一条。2.分日《地报结南盟中心等》—为《唐位诗品》。2.89945。 3.407.676。

6月2, 9, 16, 23日 \$ 11280

\$11980 逢星期一、六出發

W. 30-606/666



日本·韓國 日本本州廸士尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起 多增日光、美加多夜總會、八五年科學博覽會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街 ⑤大石寺

九州本州博覽會、廸士尼聯遊並会由\$4290起 由\$3790起 日本全九州 桑·美·桑 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本博覽會,廸士尼至、吴、吴由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、佐生婁) 由\$2750起 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

全泰國•布吉島 曼谷團:乘雷莱·秦航A300空中巴士、早去晚返、班次最多。

法满圃: 乘臺航飛往清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清遺學谷布吉團:乘臺航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天 八天由\$2310起 **多**谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起

清邁曼谷布吉島八天 \$3490 女化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂 · 天天出發(可延期返港) 馬星(機模器)美 \$ 3530 泰星七天\$3530

馬星(從從器)泰 九天\$ 3990 十天\$ 4220

高級五天\$1790 高級七天\$2150 五天自由国只收57790 (编集+海底+早餐+接送 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610

逢星期一、六出發

逢星期一、六出發

*高雄人·台北走*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 *台北入、台北走*內陸機、台北—花蓮 高雄一台北 *乘日亞航·華航·早機去、晚機返。 天天出發 台証收75元

IN ARTICL 有服忍司

一个身体的具体的 体的 经第二二年间的 医艾伊姆特氏性一种病

如其物。此句中的成。 實施

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天 \$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島五天 52790 七天 S3190(安経內陸機 6 6 6 mm 清邁布古島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機

天天出發·乘泰航早機 ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店。 ④ 芭堤雅住最高級之美輪、直隶大酒店。

廣州一

增加遊覽世界最大"小人國" 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610 花莲五天\$1990 高級七天\$2490 九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本國優點: 台紅只收\$75 ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信、 台中住全國、阿里山賓館、高雄住園山。

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680 泰星馬 (核城) 11天54490 10天54220

泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300 馬星豪華七天\$3530 天天出發·乘新航BIG TOP. 菲律賓二。

五天\$1790 七天\$2150 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、夏宮、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。 :最高級之文華大酒店一 住宿 五星被市區酒店、方便團友

逛街購物,免除乘車往返之苦

日本85° 筑波博覽會·東京廸士尼樂園 五天\$3250 七天\$4010 八天\$4390 達車期一、二、三、四、六、日出發(乘國泰) 免收日本簽証費(CI及護照) 韓日筑波博覽會八天\$4390九天\$4790

日本韓國二。

韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天\$4690 九州鹿兒島七天豪華團 \$4120 韓國四天 \$2700 五天 \$3090

(本性) (ההתהפת) (ייניירוי

一,13 、 4.9 . 食食多数。

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館 景星旅遊有限公司

總社:九龍彌敦道旺角中心第一期1816-7室 電話3-913425-0 (星期日及公衆假期照常營業) 分社:香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104-5室 電話: 5-211251-3 5-235078-0

賓館 或 服務

北京——建國、華都

上海一華僑、上海

杭州一一花港、杭州

桂林一一丹桂、隱山

東方賓館

中國大酒店

花園大酒店

五天豪華團 \$1790

直航往返、舒適快捷 畅选:七星岩、伏波山、叠采山 駱駝山、象鼻山、蘆笛岩,專 船逃漓江·及加遊中國最古老運 河 - 靈渠 - 專人領隊 · 安排妥善 住宿丹桂或隱山飯店 出發:6月16,20,24,28日 7月2.6.10,14日 代訂往國內機票、船票 五天豪華航空團 \$1490

\$ 2990 七天航空團

暢遊:故宫、頤和園、萬里長城 · 十三陵、北海公園、天壇、品 當烤鴨宴及正宗京菜。 住宿友誼賓館 逢四、六出發。

八天直航團 \$ 3390

遍遊:上海、蘇州、杭州、無 錫、南京五大名城。 品當各地風味名菜。 住宿澳資賓館 達星期六出發。

內 省 星湖、從化、廣州 三天\$698 四天\$798 封開、漁澇、星湖 四天\$798 逢一、四出發

中山、珠海 二天\$395 深圳灣、香蜜湖 二天\$385 天天出發